حضرة صاحب الجلالة
الملك حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين المفدى

صاحب السمو الملكي
الأمير سلمان بن حمد آل خليفة
ولى العهد الأمين نائب القائد الأعلى
النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء

صاحب السمو الملكي
الأمير خليفة بن سلمان آل آلخليفة
رئيس الوزراء الموقر

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب.

BAHRAIN FAMILY LEISURE COMPANY B.S.C.

بليمر

نكهة أمريكية . ضيافة إيرلندية

كوتشينا

المطعم الايطالي

كازبا

للطلبات الخارجية

بيتي

المأكولات اللبنانية
و العالمية المعاصرة

الدور العاشر, مكاتب الخليج الفاخرة, العدلية, مجمع ٣٣٨, صندوق بريد رقم ١١٦١٢
هاتف: ٢٩٧٣ ١٧٢٩ ٩٧٣+ , فاكس: ٤٦٧٦ ١٧٢٩ ٩٧٣+

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب

الشركة البحرينية للترفيه العائلي، هي شركة مساهمة بحرينية مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في مملكة البحرين. وهي قائمة على المبادئ التوجيهية للأنشطة الاقتصادية وتتضمن مشاركة القطاعين الخاص والعام في البحرين. وقد تم تسجيل الشركة في السجل التجاري في عام ١٩٩٤.

تمتلك وتدير الشركة عدة مطاعم في مملكة البحرين وهم مطعم بنيجنز، مطعم كوشينا إيطاليانا، وكازبا للتموين. وتعد هذه المطاعم علامة مميزة في صناعة السياحة بمملكة البحرين.

وتتميز قائمة الطعام باحتوائها على ما يناسب الجميع، وحصص الطعام الوفيرة، والمذاق الشهي بأسعار مناسبة. إن مطعم بنيجنز هو المكان المثالي للترويح عن النفس، مشاهدة المباريات، الاحتفال بالمناسبات الخاصة أو الإستمتاع بصبحة الأصدقاء. كما أن خدمة التوصيل إلى المنازل من بنيجنز تلبي إختياراتك من قائمة الطعام مباشرة إلى باب منزلك. مؤخراً تم إطلاق فرع جديد لمطعم بنيجنز في جزر أمواج ويتسع المطعم إلى ١٧٦ شخص؛ إذ يحتوي المطعم على منطقة خارجية وداخلية. يقدم مطعم بينجنز أمواج فعاليات ترفيهية لعملائه كالفرقة الموسيقية التي تقدم أداء مباشر يومي.

مطعم كوشينا إيطاليانا لا يمكن وصفه إلا بأنه المطعم إيطالي الفريد من نوعه في منطقة الجفير؛ بأجواءه الإيطالية متمثلة في أسلوب الطهي وديكور المطعم. ويفتخر مطعم كوشينا إيطاليانا بتقديم أعلى مستويات الجودة وأرقى قائمة طعام إيطالي بالإضافة إلى أجواء المطعم التي تشعرك وكأنك في منزل عائلة إيطالية في وسط روما. لقد حقق مطعم كوشينا شعبية كمطعم إيطالي أصيل يقع في مكان مثالي حيث يمكن للمرء تجربة المطبخ الإيطالي الحقيقي. كما إن المطعم هو المكان المفضل للعديد من الزبائن الذين يزورون المطعم بإستمرار للإستمتاع بوجباته الشهية. ويفتخر مطعم كوشينا الإيطالي بتقديم أعلى مستويات الجودة في قائمة الطعام الخاصة به والتي يتم إعداد أصنافها من أجود المكونات الطازجة فقط والتي يتم انتقائها بشكل خاص. ويتم تحضير كافة الأطباق من الخضروات الطازجة وأجود أنواع اللحوم، والعجائن المعده يدويًا وصلصة الطماطم ذات المذاق الإيطالي الحقيقي، والتي تفوح بالنكهات الإيطالية الخالصة. إن مطعم كوشينا إيطاليانا هو مكان يمكنك الذهاب إليه مع عائلتك، وزملائك وأصدقائك لتناول طبق شهي من الباستا، أو البيتزا الرائعة واللذيذة والتي يتم خبزها فى فرن الحطب، واحتساء المشروبات والاستمتاع بمذاق رائع لقهوة الإسبريسو المميزة.

كازبا للتموين تقدم خدمة التموين للشركات، والمؤسسات التعليمية، والجهات الحكومية، ولشركات تنظيم الفعاليات، ولشركات القطاع الخاص. تمتلك كازبا مطبخ خاص معد خصيصاً لتقديم أفضل وأجود أنواع الأطباق التي تتناسب مع جميع الميزانيات بدءً من الوجبات الإقتصادية إلى الوجبات المميزة. يحرص فريق كازبا على تقديم نفسه كواحد من أهم شركات تموين الطعام في البحرين.

تم افتتاح مطعم بيتي اللبناني والذي يقدم الماكولات اللبنانية من مقبلات باردة وساخنة الى الشاورمة والمشويات والعصائر الطازجة وقد افتتح في موقع استراتيجي في مجمع الواحة – الجفير بالقرب من سينما سينكو وهو يناسب جميع افراد العائلة.

تعمل شركة البحرين للترفيه العائلي في الوقت الحالي على توسعة وتطوير مفاهيم جديدة في مجال المطاعم، وتقديم خدمات امتياز وتموين في جميع أنحاء مملكة البحرين.

الرؤية / الرسالة / المبادئ التوجيهية

الرؤية

أن تكون الشركة البحرينية للترفيه العائلي رائدة في هذا المجال وأن تتفوق على منافسيها من خلال خلق أعمال تتميز بالفاعلية، والريادة والنمو وبما يمكنها من اغتنام الفرص المحلية.

الرسالة

أن تستمر الشركة البحرينية للترفيه العائلي بتطوير وتشغيل وتنمية المطاعم الناجحة، وعمليات التموين للمطاعم وأماكن الضيافة .وسوف نتفوق على منافسينا من خلال تجاوز توقعات ضيوفنا خلال زيارتهم لمطاعمنا .وسترتكز أفكارنا الأساسية دائماً على ضيوفنا كما سوف نسعى جاهدين لتقديم تجربة متميزة وليس مجرد وجبة لكل شخص يرتاد مطاعمنا.

- سوف نبيع منتجاً ذو مذاق رائع مع الالتزام بالجودة وطريقة العرض واختيار أفضل المكونات حيث يتم إنتقاء جميع المواد الغذائية والمشروبات التي نقدمها لعملائنا بعنايه فائقه مع الإهتمام بطريقة إعدادها وذلك لإرضاء ضيوفنا.
- سوف نوفر دائماً لضيوفنا خدمة قَيمة من خلال تبني ثقافة كرم الضيافة الحقيقية التي تتسم بالدفء واللطف والكفاءة والمعرفة والمهنية.
- خلق والحفاظ على أداء متميزة يراعي كافة التفاصيل وتعيين موظفين يعتزون بدورهم في الشركه.
- إيلاء الاهتمام للتحكم في التكاليف مع تقديم الأفضل لزبائننا في نفس الوقت لتحقيق معدلات ربح جيده.
- خلق بيئة جيده ومجزية لجميع موظفينا وهذا يشجع على نمو العمل على المدى الطويل، وبصورة مرضية .وسوف نحرص على توظيف أفضل الكفاءات، وتقديم برامج تدريب لهم لكي نصبح رواد هذا المجال من حيث الطريقة التي نحرص على تقدم كل عضو من أعضاء فريق العمل.
- نحن نؤمن بأن موظفينا هم العمود الفقري للشركة، وسوف نسعى جاهدين لتشجيع ثقافة التعاون والتفاهم والاحترام المُتبادل بينهم.
- التزامنا نحو ضيوفنا يعني أن عملنا لن يكون راكداً أبدا وسوف يقوم فريق عملنا بالابتكار والتطوير والارتقاء بالعمل على كافة المستويات.

المبادئ التوجيهية

- الضيف هو عملنا والعمل هو ضيفنا
- لن تكون أبداً كلمة "لا" أول رد على ضيوفنا أو زملائنا.
- نحن قوة عمل فعالة ودائماً يساعد بعضنا البعض، وبالتالي فلن يقول أي منا أبداً "هذا ليس عملي ."
- نحن جميعاً سفراء فوق العادة للشركة.
- عليك كل يوم أن" تختار حالتك المزاجية " وتذكر أنه يمكنك أن تؤثر سلباً أو إيجاباً على الآخرين.

مجلس الإدارة

عبداللطيف خالد العوجان
رئيس مجلس الإدارة

جارفيلد جونز
نائب رئيس مجلس الإدارة/
العضو المنتدب

شريف محمد أحمدي
عضو

عادل سلمان كانو
عضو

بشار محمد الحسن
عضو

رون بيترز
عضو

سوريش سورانا
عضو

الإدارة التنفيذية

إبراهيم عبدو
المدير العام

كي تي بولي
المدير المالي وسكرتير مجلس الإدارة

جغات نكسون جاياسيكارا
رئيس الطهاة التنفيذي

صمود كوبال
مدير المطعم
كوتشينا

براشانث موراليداران
مدير المطعم
بنيجنز – الجفير

تقرير الرئيس
مجلس الإدارة ٢٠١٩

المساهمين الكرام،

نيابة عن مجلس الإدارة، يسرني أن أقدم التقرير السنوي والبيانات المالية الموحدة للشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب. للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر٢٠١٩م. وأود أن أشكر أعضاء مجلس الإدارة على مساهمتهم وجهودهم الدؤوبة خلال العام الماضي. كما في السنوات السابقة، تقريرنا السنوي لعام ٢٠١٩م متاح على موقعنا الإلكتروني www.bflc.com.bh.

حوكمة الشركات

يرى مجلس الإدارة أن الشركة تلبي معظم التوصيات الصادرة عن مصرف البحرين المركزي بشأن حوكمة الشركات. لقد واصلنا عملية التقييم السنوي للمدراء ومجلس الإدارة ككل كما هو منصوص عليه في القانون. تشير نتيجة التقييم الإيجابية إلى أن مجلس الإدارة أدى واجباته بشكل جيد وتم تنفيذ جميع المتطلبات التي يجب أن يركز المجلس عليها من أجل المساهمة في تحقيق المزيد من النجاح للشركة.

أداء الشركة

يسرنا أن نقدم تقريراً عن أداء الشركة لعام ٢٠١٩م .

مطعم بنجنز الجفير

تابع المطعم أدائه القوي. ولقد قمنا ببعض أعمال التجديدات خلال العام وذلك للحفاظ على مستوى مطعمنا كما تم إستبدال معدات المطبخ بمعدات جديدة. يسعدني أن أبلغكم أن مطعم بنجنز الجفير قد تلقى " **جائزة سيتي فاكت لأفضل مطعم أمريكي عن عام** " ٢٠١٩م.

مطعم كوتشينا

يستمر مطعم كوتشينا في تحقيق نمو سنوي عاما بعد عام حيث حقق نتائج أفضل لعام ٢٠١٩ مقارنة بالعام الماضي ويسرني أن أعلن عن حصول مطعم كوتشينا على جائزة " **أفضل مطعم إيطالي في مجلة الفاكت**" خلال عام ٢٠١٩.

مطعم بنجنز أمواج

يحظي المطعم والذي تم إفتتاحة منذ عامين بفندق أجنحة الخليج في جزيرة أمواج بإقبال كبير من المقيمين بالمنطقة ويتلقى تعليقات إيجابية من العملاء تعرب عن إعجابهم بأجواء المطعم ولهذا فنحن نتطلع إلى نتائج تشغيلية أفضل على مدى السنوات القادمة.

كازبا للتموين الخارجي

نجحت كازبا في الحصول على صفقة للتموين الخارجي التي طرحتها وزارة الكهرباء والماء لتموين موقعين هامين كما إننا مستمرين في تقديم خدماتنا إلى جمعية مدرسة البحرين الدولية ونسعى حالياً للحصول على مشاريع مستقبلية ونأمل في تطوير وزيادة اعمالنا بتنفيذ عدة مشاريع إضافية خلال عام ٢٠٢٠ .

مطعم بيتي في مجمع الواحة

تم إفتتاح مطعمنا للوجبات السريعة "بيتي" وذلك خلال الربع الأخير من العام ٢٠١٨. ولكن أداء المطعم لم يرقى لتوقعاتنا له، وذلك بسبب أن الإقبال الضعيف على المجمع وقلة عدد الزبائن عن المتوقع. لذا يقوم مجلس الإدارة وإدارة الشركة بمراجعة أداء المطعم للحد من الخسائر في ٢٠٢٠.

الاستثمار

نود الإشارة إلى أن الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب ما زالت من مساهمي شركة البحرين للسينما وتملك ٦.٩٢% أو ٥،٧١٩،٣٦٥ سهماً، ولقد تلقينا مبلغ ٢٨٦،٣٢٠ دينار بحريني كتوزيعات الأرباح لعام ٢٠١٨م .

ونتيجة لحساب القيمة العادلة للموجودات المالية فقد تم تسجيل خسائر غير محققة بلغت مليون وستمائة وستون ألفاً، وسبعمائة وأربعون ديناراً (١،٦٦٦،٧٤٦) دينار بحريني خلال عام ٢٠١٩.

سيقدم مراجعو الحسابات القانونيون لدينا المزيد من التفاصيل حول نتائج التشغيل لعام ٢٠١٩ .

شكر وتقدير

نود نيابة عن مساهمي الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب. وأعضاء مجلس الإدارة أن نعرب عن إمتناننا العميق وتقديرنا إلى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين، و صاحب السمو الملكى الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر و صاحب السمو الملكى الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد والقائد العام لقوة دفاع البحرين ونائب رئيس الوزراء الأول الموقر والوزراء ووكلاء الوزارت والمديرين ورؤساء الدوائر الحكومية على توجيهاتهم السديدة و دعمهم الدائم للشركة. كما نتوجه بالشكر الى جميع عملائنا و الى شعب البحرين الكريم على دعمهم و مساندتهم المستمرة للشركة فى مساعيها لتحقيق التطور و التقدم المنشود.

لم يكن نجاح الشركة البحرينية للترفيه العائلي ممكناً بدون العمل الشاق والتفاني من قبل الإدارة والموظفين. هذا ويشاركني مجلس الإدارة في تقديم شكرنا وتقديرنا وإمتناننا لإدارة الشركة وجميع العاملين بها لتفانيهم في العمل. كما نتقدم بالتهنئة للسيد/إبراهيم عبدو المدير العام وكل فريق العمل وجميع من ساهم في تحقيق أفضل النتائج الممكنة في عام ٢٠١٩ ونحن على ثقة بأن هذا الفريق قادر على مواجهة التحديات وسيواصل تحقيق أفضل النتائج في عام ٢٠٢٠.

عبداللطيف خالد العوجان
رئيس مجلس الإدارة

	المحتـويات	الصفحة
١	جهات الاتصال والإدارة	١١
٢	تقرير حوكمة الشركات	١٢-٢٦
٣	تقرير مدقق الحسابات المستقل	٢٧ - ٢٩
٤	بيان المركز المالي	٣٠
٥	بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر	٣١
٦	بيان التغيرات في حقوق المساهمين	٣٢
٧	بيان التدفقات النقدية	٣٣
٨	الإيضاحات حول البيانات المالية	٣٤ - ٥٥

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب.

جهات الاتصال والإدارة

رقم السجل التجاري	٠١– ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ١٣ يوليو ١٩٩٤	
	٠٤– ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ٥ أغسطس ٢٠٠٠	
	٠٥– ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ٢٧ سبتمبر ٢٠٠١	
	٠٦– ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ٢١ نوفمبر ٢٠٠٤	
	٠٧– ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ٢٥ مارس ٢٠٠٦	
	١٣– ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ٢١ أغسطس ٢٠١١	
	١٤– ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ٩ سبتمبر ٢٠١٤	
أعضاء مجلس الإدارة	السيد عبداللطيف خالد العوجان	رئيس مجلس الإدارة
	السيد كارفيلد جونس	نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب
	السيد عادل سلمان كانو	عضو
	السيد بشار محمد علي الحسن	عضو
	السيد شريف محمد أحمدي	عضو
	السيد رون بيترز	عضو
	السيد سوريش سورانا	عضو
لجنة الترشيحات والمكافآت	السيد عبداللطيف خالد العوجان	الرئيس
	السيد عادل سلمان كانو	
	السيد شريف محمد أحمدي	
	السيد سوريش سورانا	
لجنة التدقيق	السيد سوريش سورانا	الرئيس
	السيد بشار محمد علي الحسن	
	السيد كارفيلد جونس	
اللجنة التنفيذية	السيد كارفيلد جونس	الرئيس
	السيد عادل سلمان كانو	
	السيد شريف محمد أحمدي	
	السيد رون بيترس	
لجنة الاستثمار	السيد عبداللطيف خالد العوجان	الرئيس
	السيد كارفيلد جونس	
	السيد شريف محمد أحمدي	
	السيد سوريش سورانا	
لجنة حوكمة الشركات	السيد عادل سلمان كانو	الرئيس
	السيد شريف محمد أحمدي	
	السيد سوريش سورانا	
	السيد رون بيترس	
المكتب الرئيسي	مكاتب الخليج الفاخرة الطابق العاشر، مجمع ٣٣٨ العدلية, ص.ب: ١١٦١٢, المنامة – مملكة البحرين	
مسجلو الأسهم	كارفي فينتك (البحرين) ذ.م.م، ص.ب: ٥١٤ المنامة، مملكة البحرين	
	شركة البحرين للمقاصة ش.م.ب (مقفلة) ص.ب: ٣٢٠٣، المنامة، مملكة البحرين	
البنوك	بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت بنك الكويت الوطني	
مدققو الحسابات	بي دي أو الطابق ١٧، برج مكاتب الدبلومات التجاري، ص.ب: ٧٨٧، المنامة، مملكة البحرين	

(١) بيان بالإجراءات التي تم اتخاذها لاستكمال ميثاق حوكمة الشركات خلال عام ٢٠١٩، وكيفية تطبيقها.

من المتوقع من مجلس الإدارة وموظفي الشركة الحفاظ على أعلى مستوى من الأخلاق والسلوك الشخصي المهني. أنشأت الشركة مدونة لقواعد السلوك المهني التي توفر إطاراً أخلاقياً وقانونياً لجميع العاملين لديها. إن مدونة قواعد السلوك تعرف كيف تتصل الشركة بموظفيها والمساهمين والمجتمع الذي تعمل الشركة فيه.

وقد طبق مجلس إدارة شركة البحرين للترفيه العائلي مدونة قواعد السلوك المهني وسياسة التبليغ لمراقبة الامتثال لأخلاقيات الشركة.

لم يطرأ أي تغيير على ميثاق حوكمة الشركات الخاص بالشركة خلال سنة ٢٠١٩.

(٢) بيان بتعاملات أعضاء مجلس الإدارة وأزواجهم وأبناؤهم في أسهم الشركة خلال العام ٢٠١٩ وفقاً للجدول التالي:

الاسم	المنصب/ صلة القرابة	الأسهم المملوكة كما في ٢٠١٩/١٢/٣١	إجمالي عملية البيع	إجمالي عملية الشراء

لم يقم أعضاء مجلس الإدارة وأزواجهم وأبناؤهم فبأي تعاملات في أسهم الشركة خلال العام ٢٠١٩.

(٣) تشكيل مجلس الإدارة:

أ) بيان تشكيل مجلس الإدارة الحالي وفقا للجدول التالي:

الجدول التالي يلخص المعلومات المتعلقة بمؤهلات ومناصب أعضاء مجلس الإدارة الحالي:

م	اسم العضو	المستوى المهني	المسمى الوظيفي	تنفيذي/غير تنفيذي مستقل /غير مستقل	سنوات الخبرة	المؤهـــلات
١	السيد عبداللطيف خالد العوجان	رجل أعمال	رئيس مجلس الإدارة	غير تنفيذي/مستقل	٥٠	مؤهل جامعي في التجارة – انجلترا
٢	السيد كارفيلد جونس	الرئيس التنفيذي لمجموعة فنادق الخليج	نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب	تنفيذي/غير مستقل	٣٨	المؤهل الاحترافي HCIMA المستوى الثاني
٣	السيد عادل سلمان كانو	رجل أعمال	عضو	غير تنفيذي/مستقل	٣٥	ماجستير في إدارة الأعمال وإدارة النقل الجوي
٤	السيد بشار محمد الحسن	رجل أعمال	عضو	غير تنفيذي/مستقل	٤٢	بكالوريوس اقتصاد
٥	السيد شريف محمد أحمدي	رجل أعمال	عضو	غير تنفيذي/ مستقل	٤٢	بكالوريوس هندسة كهربائية
٦	السيد رون بيترز	نائب الرئيس التنفيذي لمجموعة فنادق الخليج	عضو	تنفيذي/غير مستقل	٣٩	GSCE٥ ماجستير في إدارة الأعمال العالي W – مستوى ٢
٧	السيد سوريش سورانا	المدير المالي لمجموعة فنادق الخليج	عضو	تنفيذي/غير مستقل	٤٠	خريج دراسات تجارية ومحاسب قانوني ICAI

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب.
تقريـر الحوكمـة عن السنة ٢٠١٩

يلخص الجدول التالي المعلومات الخاصة بمناصب أعضاء مجلس الإدارة الحالي، وسنة أول انتخاب / تعيين وعدد السنوات في المجلس:

م	اسم العضو	الوظيفة	جنسيته	سنة أول انتخاب/تعيين	سنة آخر انتخاب/تعيين	مجموع السنوات في مجلس الإدارة ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	تنفيذي/غير تنفيذي مستقل /غير مستقل
١	السيد عبداللطيف خالد العوجان	رئيس مجلس الإدارة	بحريني	١٩٩٤	١٣ مارس ٢٠١٩	٢٥ سنوات	غير تنفيذي/مستقل
٢	السيد كارفيلد جونس	نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب	بريطاني	٢٠١٢	١٣ مارس ٢٠١٩	٧ سنوات	تنفيذي/غير مستقل
٣	السيد عادل سلمان كانو	عضو	بحريني	٢٠٠٠	١٣ مارس ٢٠١٩	١٩ سنوات	غير تنفيذي/مستقل
٤	السيد بشار محمد الحسن	عضو	بحريني	١٩٩٧	١٣ مارس ٢٠١٩	٢٢ سنوات	غير تنفيذي/مستقل
٥	السيد شريف محمد أحمدي	عضو	بحريني	٢٠٠٣	١٣ مارس ٢٠١٩	١٦ سنوات	غير تنفيذي/ مستقل
٦	السيد رون بيترز	عضو	بريطاني	٢٠١٧	١٣ مارس ٢٠١٩	٢ سنوات	تنفيذي/غير مستقل
٧	السيد سوريش سورانا	عضو	هندي	٢٠١١	١٣ مارس ٢٠١٩	٨ سنوات	تنفيذي/غير مستقل

اسم العضو	عدد العضويات في مجالس الإدارة في الشركات المدرجة
السيد عبداللطيف خالد العوجان	واحدة
السيد كارفيلد جونس	لاشيء
السيد عادل سلمان كانو	لاشيء
السيد بشار محمد الحسن	لاشيء
السيد شريف محمد أحمدي	لاشيء
السيد رون بيترز	لاشيء
السيد سوريش سورانا	لاشيء

ب)

١. لم يتم دفع أي مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة عن العام ٢٠١٩.
٢. لم يتم اقتراح أي مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة عن العام ٢٠١٩.
٣. بلغ إجمالي بدلات الحضور المدفوعة لمجلس الإدارة مبلغ وقدره ٢٤.٤٠٠ دينار بحريني خلال السنة.

ج) عدد اجتماعات مجلس الإدارة التي عقدت خلال السنة المالية ٢٠١٩ مع بيان تواريخ انعقادها، وعدد مرات الحضور الشخصي لجميع الأعضاء.

تسلسل	اسم العضو	١٣ فبراير	٨ ابريل	١٧ ابريل	٢٩ مايو	١ يوليو	٣١ يوليو	٢٣ اكتوبر	٢٧ نوفمبر
١	السيد عبداللطيف خالد العوجان	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
٢	السيد كارفيلد جونس	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
٣	السيد عادل سلمان كانو	✓	×	☎	✓	✓	✓	☎	✓
٤	السيد بشار محمد الحسن	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
٥	السيد شريف محمد أحمدي	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×
٦	السيد رون بيترز	✓	✓	✓	✓	✓	✓	☎	✓
٧	السيد سوريش سورانا	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

☎ – الحضور عبر مكالمة هاتف جماعية.

د) بيان مهام واختصاصات مجلس الإدارة التي قامت بها الإدارة التنفيذية بناءً على تفويض من المجلس إلى الإدارة مع تحديد مدة وصلاحية التفويض.

مسئوليات المجلس ومجلس الإدارة

يعتبر مجلس الإدارة مسئولاً أمام المساهمين عن الاستثمار السليم والحكيم والحفاظ على مصالح المساهمين، كما أن دور المجلس ومسئولياته تشمل ولكن لا تقتصر على:

- رصد ومتابعة أداء الشركة بشكل عام.
- رصد ومتابعة أداء الإدارة ورسم الخطة المستقبلية للإدارة العليا.
- رصد ومراقبة تضارب المصالح ومنع إساءة المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.
- إعداد دقيق للبيانات المالية نهاية السنة المالية.
- عقد وإعداد اجتماعات المساهمين.
- توصية توزيع أرباح مستحقة للمساهمين وضمان تنفيذها.
- تهيئة وتنفيذ ورصد الامتثال لنظام الشركة لقواعد السلوك.
- مراجعة أهداف الشركة وسياساتها المتعلقة بالمسئولية المجتمعية.
- اختيار ومقابلة وتعيين المدير العام وغيره من الأعضاء المختارين في الإدارة التنفيذية.

في هذا الصدد، تقع مسئولية تنفيذ مهام مجلس الإدارة على عاتق الأعضاء منفردين أو مجتمعين.

يتم تعيين أو إعادة تعيين أعضاء مجلس الإدارة كل ثلاث سنوات في اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوية.

استقالة أعضاء مجلس الإدارة تتم عادةً خلال اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوية أو عند تقديم أحد الأعضاء استقالته من المجلس.

موافقة المجلس في اعتماد المعاملات الجوهرية

تتطلب المعاملات الجوهرية التالية مراجعة وتقييم واعتماد المجلس لها وهي كالتالي:

- استراتيجية الشركة.
- الميزانية السنوية.
- تخصيص الموارد الرئيسية والاستثمارات الرأسمالية.
- المسئوليات الإدارية، التدريب والتطوير والخطط المستقبلية والتنموية للإدارة العليا.

٥) بيان بتفاصيل التعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة (أصحاب المصالح) مع توضيح طبيعة العلاقة ونوع التعامل.

يتم اعتبار الأطراف كأطراف ذوي علاقة عندما يكون لأحد الأطراف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ يؤثر على القرارات المالية والتشغيلية للطرف الآخر. تشمل الأطراف ذات العلاقة على مساهمين رئيسيين وأعضاء الإدارة الرئيسيين للشركة وأفراد العائلة المقربين لهم والشركات الأخرى بحيث يكون للشركة، أو مساهميها الرئيسيين أو أعضاء الإدارة الرئيسيين وأفراد العائلة المقربين لهم نفوذ مؤثر أو تأثر بهذه الأطراف. إن معاملات الشركة مع الأطراف ذات العلاقة مصادق عليها من قبل الإدارة وتتم على أسس تجارية عادية.

ملخص أرصدة حسابات الأطراف ذات علاقة:

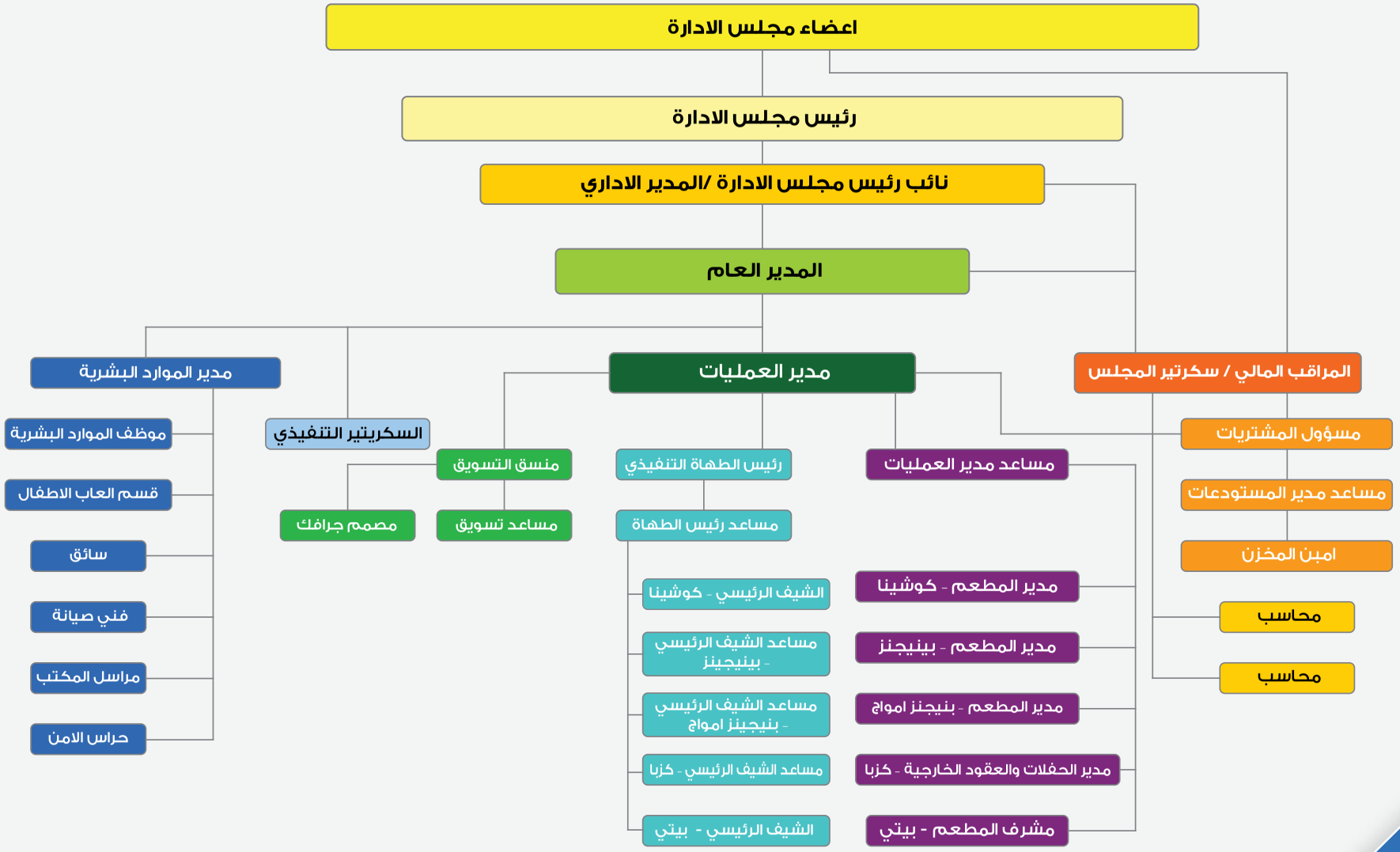
	نوع العلاقة	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة			
مجموعة فنادق الخليج ش.م.ب	مساهم مشترك	–	٢٥٤
شركة عبداللطيف العوجان الدولية للأغذية	مساهم مشترك	٤.٣٥٦	٤.٠٧٢
غـاز البحرين ذ.م.م	مساهم	٧٩٢	٣٩١
		٥.١٤٨	٤.٧١٧

تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة موضحة كالتالي:

الأطراف ذات علاقة	نوعية العلاقة	طبيعة المعاملة	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
أعضاء مجلس الإدارة	أعضاء مجلس الإدارة	أتعاب نظير حضور اجتماعات مجلس الإدارة	٤٣.٣٠٠	٢٧.٦٥٠
		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة*	–	٥٥.٤٥٠
			٤٣.٣٠٠	٨٣.١٠٠
مجموعة فنادق الخليج ش.م.ب	مساهم	إيجار قاعة للجمعية العمومية السنوية	١.٢٢٩	١.١٨٨
		مصاريف الموظفين	١.٢٥٥	٣.٩٢٩
شركة عبداللطيف العوجان الدولية للأغذية	مساهم مشترك	مشتريات أطعمة	١٤.٨١٦	١٦.٢١٨
غاز البحرين	مساهم مشترك	شراء غاز للطبخ	١٣.٩٣٣	٦.٥٣٣

و) الهيكل التنظيمي الخاص بالشركة بحيث يشمل الصف الأول والثاني بحد أدنى، على أن يشمل المدير العام و/أو الرئيس التنفيذي ونائب المدير العام والمدراء العاملين في الشركة.

حط الهيكل التنظيمي الجدول



ز) جملة المكافآت المدفوعة لموظفي الإدارة التنفيذية الرئيسيين (أكبر خمسة موظفين)، بما في ذلك الرواتب والفوائد والعلاوات والزيادات وخيارات الأسهم ومكافأة نهاية الخدمة والمعاشات ...إلخ.

تسلسل	عضو الإدارة التنفيذي	المسمى الوظيفي	المستوى المهني	الاسم العملي	سنوات الخبرة	المؤهلات
١	السيد إبراهيم عبدو	المدير العام	الإدارة	GM	٢٤	إدارة فنادق F&B
٢	السيد كي تي بولي	المدير المالي	الإدارة	FC	٣٦	خريج دراسات تجارية

بلغت المكافآت المدفوعة للإدارة التنفيذية مبلغ وقدره ٥٩,١٠٤ دينار بحريني.

٤ مدقق الحسابات الخارجي:

أ) تقديم نبذة عن مدقق حسابات الشركة للمساهمين وأدائه المهني.

ب) بيان الأتعاب والتكاليف الخاصة بالتدقيق أو الخدمات التي قدمها مدقق الحسابات الخارجي خلال العام ٢٠١٩ (المعني)، إضافة إلى بيان بعدد السنوات التي قضاها كمدقق حسابات خارجي للشركة. وذلك حسب الجدول التالي:

اسم مكتب التدقيق	بي دي أو
عدد السنوات التي قضاها المكتب كمدقق حسابات خارجي للشركة	منذ سنة ٢٠٠٢، ١٨ سنة
اسم الشريك المسئول عن تدقيق حسابات الشركة	أرشد جاديت
عدد السنوات التي قضاها الشريك المسئول عن تدقيق حسابات الشركة	سبع سنوات
إجمالي أتعاب التدقيق للبيانات المالية لعام ٢٠١٩ (دينار)	سيتم الاحتفاظ بالمعلومات في مكتب الشركة على أنها سرية، وسيتم الإفصاح عنها عند الطلب بعد أخذ موافقة مجلس الإدارة.
أتعاب وتكاليف الخدمات الخاصة الأخرى بخلاف التدقيق للبيانات المالية لعام ٢٠١٩	لا شيء

٥ لجنـة التدقيـق:

أ. أسماء أعضاء لجنة التدقيق، وبيان اختصاصاتها والمهام الموكلة لها.

لجنة التدقيق	مراجعة برنامج التدقيق الداخلي ونظام الرقابة الداخلية، النظر في أهم نقاط التدقيق الداخلي، التحري ومتابعة ردود الإدارة. التنسيق ما بين المدققين الداخليين والخارجيين.	السيد سوريش سورانا	تنفيذي/غير مستقل
		السيد بشار محمد الحسن	غير تنفيذي/مستقل
		السيد كارفيلد جونس	تنفيذي/غير مستقل

ب. عدد الاجتماعات التي عقدتها لجنة التدقيق خلال السنة وتواريخها لمناقشة المسائل المتعلقة بالبيانات المالية وأية أمور أخرى، وبيان عدد مرات الحضور الشخصي للأعضاء في الإجتماعات المنعقدة.

عضو الإدارة التنفيذي	١٠ فبراير	١٤ مايو	٢٨ يونيو	٢٠ أكتوبر
السيد سوريش سورانا	✓	✓	✓	✓
السيد بشار محمد الحسن	✓	✓	✓	✓
السيد كارفيلد جونس	✓	✓	✓	✓

بلغ إجمالي المكافآت المدفوعة لأعضاء لجنة التدقيق خلال عام ٢٠١٩ مبلغ ٣,٨٠٠ دينار بحريني كرسوم أساسية.

٦ لجنة الترشيح والمكافآت:

أ. أسماء أعضاء لجنة الترشيح والمكافآت، وبيان اختصاصاتها والمهام الموكلة لها.

لجنة الترشيح والمكافآت	إيجاد الأشخاص المؤهلين ليصبحوا أعضاء لمجلس الإدارة والإدارة العليا للشركة، باستثناء تعيين المدققين الداخليين. تحديد حجم وتركيبة مجلس الإدارة وأعضاء اللجان. عمل التوصيات إلى مجلس الإدارة لإقالة وتعيين الأعضاء. تطوير خطة مستقبلية لمجلس الإدارة والإدارة العليا ومراجعة الخطة باستمرار. مراجعة واقتراح وتحديد سياسات المكافآت والحوافز لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا، مع الأخذ بما يتناسب بمعدلات السوق في هذا الشأن من أجل تحفيزهم على الإنتاجية وتشغيل الشركة بنجاح.	السيد عبداللطيف خالد العوجان السيد عادل سلمان كانو السيد شريف محمد أحمدي السيد سوريش سورانا	غير تنفيذي/مستقل غير تنفيذي/مستقل غير تنفيذي/مستقل تنفيذي/غير مستقل

ب. بيان بعدد الإجتماعات التي عقدتها اللجنة خلال السنة المالية وتواريخ انعقادها، مع بيان عدد مرات الحضور الشخصي لجميع أعضاء اللجنة.

اسم العضو	١٧ ابريل	٢٣ اكتوبر
السيد عبداللطيف خالد العوجان	✓	✓
السيد عادل سلمان كانو	×	☎
السيد شريف محمد أحمدي	✓	✓
السيد سوريش سورانا	✓	✓

بلغت مكافآت أعضاء لجنة الترشيح والمكافآت مبلغ وقدره ١,٩٠٠ دينار بحريني خلال سنة ٢٠١٩ كأتعاب أساسية.

☎ – الحضور عبر مكالمة هاتف جماعية.

٧ لجنة الحوكمة:

أ. **أسماء أعضاء لجنة الحوكمة، وبيان اختصاصاتها والمهام الموكلة لها.**

لجنة حوكمة الشركات	هي نظام داخلي محاط بسياسات وعمليات وأفراد، وتحرص على تلبية احتياجات المساهمين وأصحاب مصالح الآخرين بالكامل. وهو الذي سيتم تحقيقه من خلال التوجيه والتحكم وإدارة أنشطة الشركة باستخدام الممارسات التجارية الجيدة والموضوعية والنزاهة والمسائلة. تطبق لجنة حوكمة الشركة، ثقافة الشركة للمنظمة، التزام مجلس الإدارة والإدارة العليا اتجاه هيكل حوكمة الشركة ونهج الشركة للالتزام بقواعد السلوك ليكون مبدأ نزاهة بدلاً من أن يكون مبدأ للامتثال.	السيد عادل سلمان كانو السيد شريف محمد أحمدي السيد رون بيترز السيد سوريش سورانا	غير تنفيذي/مستقل غير تنفيذي/مستقل تنفيذي/غير مستقل تنفيذي/غير مستقل

ب. **ملخص عن تقرير أعمال اللجنة خلال العام ٢٠١٩.**

عضو الإدارة التنفيذي	١٥ يوليو	٢٤ نوفمبر
السيد عادل سلمان كانو	✓	✓
السيد شريف محمد أحمدي	✓	✓
السيد رون بيترز	×	✓
السيد سوريش سورانا	✓	✓

بلغت مكافآت أعضاء لجنة حوكمة الشركات مبلغ وقدره ٢,٥٥٠ دينار بحريني لسنة ٢٠١٩ كأتعاب أساسية. يبين الجدول أدناه دفع رسوم الأعضاء الفردية.

٨ اسم مسئول حوكمة الشركة ومؤهلاته وتاريخ التعيين وبيان أرقام التواصل معه.

اسـم	التأهل	التاريخ وموعد الاتصال	تفاصيل الاتصال
السيد إبراهيم عبدو	إدارة الفنادق	١٨ أبريل ٢٠١٨	تيلفون: ١٧٢٩٢٩٧٣ / ٣٦٥٥٥٩٣٣ فاكـس: ١٧٢٩٤٦٧٦ البريد الإلكتروني: ibrahim.abdo@bflc.com.bh

٩ تفاصيل أية مخالفات مرتكبة خلال السنة المالية وبيان أسبابها (إن وجدت)، وخطة معالجتها لتجنب تكرارها مستقبلاً.

لا يوجد مخالفات أو بلاغات عن مخالفات خلال السنة المالية ٢٠١٩.

١٠ بيان بالمساهمات النقدية والعينية التي قامت بها الشركة خلال العام ٢٠١٨ في تنمية المجتمع المحلي والحفاظ على البيئة. (في حالة عدم وجود مساهمات فيجب ذكر أن الشركة لم تقم بأي مساهمات) مع بيان الجهات التي تلقت تلك المساهمات.

لم تكن هناك مساهمات نقدية وعينية من قبل الشركة خلال عام ٢٠١٩.

أ. بيان بتوزيع ملكية المساهمين كما في ٢٠١٩/١٢/٣١ (أفراد، شركات، حكومات، أو منظمات) مصنفة على النحو التالي: محلي، خليجي، عربي، وأجنبي.

تصنيف المساهم	نسبة الأسهم المملوكة			
	أفراد	شركات	حكومة أو منظمات	المجموع
محلي	%٤٨.٣٥	%٤٠.٦٨	%٠.٢٥	%٨٩.٢٨
عربي	%٩.٧٥	%٠.٩٧	–	%١٠.٧٢
أجنبي	–	–	–	–
المجموع	%٥٨.١٠	%٤١.٦٥	%٠.٢٥	%١٠٠.٠٠

ب. بيان بالمساهمين الذين يملكون ٥٪ أو أكثر من رأس مال الشركة مع بيان اسم الشخص الطبيعي مالك الأسهم المستفيد النهائي، كما في ٢٠١٩/١٢/٣١ حسب الجدول التالي:

لا يوجد أي شخص يمتلك حصة في الشركة بنسبة ٥% أو أكثر من رأسمالها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

ج بيان بكيفية توزيع المساهمين وفقاً لحجم الملكية كما في ٢٠١٩/١٢/٣١ حسب الجدول التالي:

	ملكية الأسهم (سهم)	عدد المساهمين	عدد الأسهم المملوكة	نسبة الأسهم المملوكة من رأس المال
١	أقل من ٥٠,٠٠٠	٨١٢	٣,٣٢٠,٢٠٢	%٨,٣٠
٢	من ٥٠,٠٠٠ إلى أقل من ٥٠٠,٠٠٠	١١٧	١٥,١٤٥,١٣٧	%٣٧,٨٦
٣	من ٥٠٠,٠٠٠ إلى أقل من ٥,٠٠٠,٠٠٠	١١	١١,٤٣٤,٦٦١	%٢٨,٥٩
٤	أكثر من ٥,٠٠٠,٠٠٠	١	١٠,١٠٠,٠٠٠	%٢٥,٢٥
	المجموع	٩٤١	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	%١٠٠,٠٠

د. بيان الأحداث الجوهرية التي صادفت الشركة خلال العام ٢٠١٩.

لم تحدث أي أحداث هامة خلال عام ٢٠١٩

١١ توضيح مدى الالتزام بأحكام ميثاق حوكمة الشركات، وفقاً للتالي:

المبدأ		غير ملتزم	ملتزم جزئياً	ملتزم كلياً	توضيح أسباب عدم الالتزام (أن وجدت)
المبدأ ١	: وجود مجلس إدارة للشركة فعال ومؤهل علمياً وذو خبرة.		نعم		موضح أدناه
المبدأ ٢	: يجب أن يكون لدى أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية إخلاصاً وولاءً كاملين للشركة.			نعم	
المبدأ ٣	: يجب على مجلس الإدارة أن يقوم بوضع قيود صارمة وشديدة على التدقيق والتقارير المالية، والرقابة الداخلية، والالتزام بالقانون.			نعم	
المبدأ ٤	: على الشركة أن تقوم بوضع إجراءات فعالة لتعيين وتدريب وتقييم أعضاء مجلس الإدارة.			نعم	
المبدأ ٥	: يجب على الشركة مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وكبار المسئولين بطريقة عادلة ومسئولة.			نعم	
المبدأ ٦	: يجب على مجلس الإدارة وضع هيكل إداري واضح وفعال للشركة، وتحديد المسميات الوظيفية والصلاحيات والمهام والمسئوليات.		نعم		موضح أدناه
المبدأ ٧	: يجب على الشركة أن تتواصل مع المساهمين، وتشجعهم على المشاركة وتحترم حقوقهم.		نعم		موضح أدناه
المبدأ ٨	: يجب أن تقوم الشركة بالإفصاح عن حوكمتها.		نعم		موضح أدناه
المبدأ ٩	: تلتزم الشركات التي تقدم الخدمات الإسلامية بمبادئ الشريعة الإسلامية. *			غير متعلق بالشركة	
المبدأ ١٠	: يجب على مجلس الإدارة التأكد من سلامة البيانات المالية المقدمة للمساهمين، من خلال الاستعانة بمدققي الحسابات الخارجيين.			نعم	
المبدأ ١١	: يجب أن تسعى الشركة من خلال المسئولية الاجتماعية إلى ممارسة دورها كمواطن صالح.		نعم		موضح أدناه

* ينطبق على الشركات التي تقدم الخدمات الإسلامية فقط.

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب.
تقريـر الحوكمـة عن السنة ٢٠١٩

تلتزم شركة البحرين للترفيه العائلي ش.م.ب، حالياً بجميع أحكام وزارة الصناعة والتجارة والسياحة، باستثناء ما يلي:

المبـدأ ١:

يترأس الشركة مجلس إدارة فعال ومؤهل علمياً وذو خبرة.

يتطلب المبدأ رقم ١ أن يحدد النظام الأساسي للشركة متطلبات المديرين التنفيذيين، غير التنفيذيين والمستقلين في حين يكون نصف أعضاء مجلس الإدارة على الأقل من غير المديرين التنفيذيين ويكون ثلاثة منهم على الأقل من المديرين المستقلين الذين تنطبق عليهم المعايير المطلوبة الموجودة في الملحق رقم ١ من الميثاق، كما يتطلب أن يكون رئيس مجلس الإدارة مستقلاً، ويجب أن لا يكون هو أو نائبه، في جميع الأحوال، الرئيس التنفيذي للشركة، وذلك من أجل تحقيق توازن صحيح بين الصلاحيات والنفوذ وأيضاً من أجل تحقيق قدرة موضوعية أكبر من قبل مجلس الإدارة لاتخاذ القرارات بشكل مستقل. ومع ذلك، لا يتضمن النظام الأساسي للشركة متطلبات المديرين التنفيذيين، غير التنفيذيين والمستقلين. من بين سبعة مديرين، أربعة منهم مديرين مستقلين. السيد كارفيلد جونس (العضو المنتدب) هو نائب الرئيس. على الرغم من أن السيد كارفيلد جونس يحمل لقب نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب، فإن إدارة الأنشطة اليومية في الممارسة يتم تكليفها بالمدير العام للشركة. دور العضو المنتدب هو الشخص الذي يعينه المجلس ليكون أول نقطة اتصال بين الإدارة التنفيذية ومجلس الإدارة. الغالبية (٧٥%) من المديرين بما فيهم رئيس مجلس الإدارة هم مدراء مستقلين، وبالتالي لا يرى مجلس الإدارة أن هناك أي تخفيف في استقلالية وموضوعية مجلس الإدارة / لجنة التدقيق. علاوة على ذلك، فإن إدراج مدير تنفيذي سيوفر رؤى قيّمة ومنظوراً مختلفاً للجنة. تعمل الشركة حالياً على تعديل نظامها الأساسي.

المبـدأ ٣:

يجب على مجلس الإدارة أن يقوم بوضع قيود صارمة وشديدة على التدقيق والتقارير المالية، والرقابة الداخلية، والالتزام بالقانون.

يتطلب المبدأ رقم ٣ أن تتكون لجنة التدقيق من ثلاثة أعضاء على الأقل، وأغلبهم مستقلون، بما في ذلك رئيس لجنة التدقيق. الرئيس الحالي للجنة التدقيق هو مدير غير مستقل. نوقشت النقطة المتعلقة بإستقلالية أعضاء مجلس الإدارة في اجتماع مجلس الإدارة وهم يرون أن هذه النقاط لا تقلل من أعلى معايير حوكمة الشركات التي تتمتع الشركة بها وأنه في الوقت الحالي من غير الممكن جعل تكوين لجان المجلس كما هو مطلوب من قبل وزارة الصناعة والتجارة والسياحة. ومع ذلك، فقد لاحظ مجلس الإدارة هذه النقطة وسيعمل على صياغة اللجان وفقا للمتطلبات التنظيمية في الوقت المناسب.

المبـدأ ٦:

يجب على مجلس الإدارة وضع هيكل إداري واضح وفعال للشركة، وتحديد المسميات الوظيفية والصلاحيات والمهام والمسئوليات.

يتطلب المبدأ رقم ٦ أن يقوم مجلس الإدارة بإجراء مراجعة سنوية لخطة التعاقب في وظيفة الرئيس التنفيذي. لم تقم الشركة بتعيين رئيس تنفيذي وحسب هيكل الشركة، السيد كارفيلد جونس هو العضو المنتدب ونائب رئيس مجلس الإدارة. لم يقم مجلس الإدارة بمراجعة سنوية لخطة التعاقب للعضو المنتدب. عينت الشركة السيد كارفيلد جونس كعضو منتدب لأداء واجبات الرئيس التنفيذي.

المبدأ ٧:

يجب على الشركة أن تتواصل مع المساهمين، وتشجعهم على المشاركة وتحترم حقوقهم.

يتطلب المبدأ رقم ٧ من الشركة تخصيص قسم معين على موقعها على الويب لوصف حق المساهمين في المشاركة والتصويت في كل اجتماع للمساهمين، وعدم نشر مستندات مهمة تتعلق بالاجتماعات تتضمن الدعوات ومحاضر الاجتماعات. ومع ذلك، لم تقم الشركة بتخصيص موقعاً معيناً من موقعها على الويب ليصف حقوق المساهمين في المشاركة والتصويت في كل اجتماع للمساهمين، ونشر المستندات الهامة المتعلقة بالاجتماعات

بما في ذلك نشر النص الكامل للإشعارات الهامة ومحاضر الاجتماع. الإشعار باجتماع الجمعية العامة السنوي وجدول أعمالها موجودة في بورصة البحرين. يمكن الاطلاع على إشعار وجدول أعمال جميع اجتماعات الجمعية العامة على موقع بورصة البحرين. ومع ذلك، فإن الشركة بصدد إنشاء القسم اللازم على الموقع الإلكتروني، وسوف تقوم بتحميل المعلومات ذات الصلة على النحو المطلوب لضمان الالتزام بأعلى معايير الشفافية في أمور الحوكمة.

المبـدأ ٨:
يجب أن تقوم الشركة بالإفصاح عن حوكمتها.

يتطلب المبدأ رقم ٨ من الشركة الإفصاح عن ميثاق حوكمة الشركات على الموقع الإلكتروني للشركة، ويجب أن يكون لدى الشركة لجنة حوكمة شركات بحيث يكون فيها ثلاثة مدراء مستقلين على الأقل. ومع ذلك، لم يتم الإفصاح عن ميثاق حوكمة الشركات على الموقع الإلكتروني للشركة وتتكون لجنة حوكمة الشركات من أربعة مديرين من بين هؤلاء الأربعة مديرين، اثنين من المديرين غير المستقلين. نوقشت النقطة المتعلقة باستقلالية أعضاء مجلس الإدارة في اجتماع مجلس الإدارة وهم يرون أن هذه النقاط لا تقلل من أعلى معايير حوكمة الشركات التي تتمتع الشركة بها وأنه في الوقت الحالي من غير الممكن جعل تكوين لجان المجلس كما هو مطلوب من قبل وزارة الصناعة والتجارة والسياحة. ومع ذلك، فقد لاحظ مجلس الإدارة هذه النقطة وسيعمل على صياغة اللجان وفقاً للمتطلبات التنظيمية في الوقت المناسب.

المبـدأ ١١:
يجب أن تسعى الشركة من خلال المسئولية الاجتماعية إلى ممارسة دورها كمواطن صالح.

يتطلب المبدأ رقم ١١ من الشركة صياغة سياسة المسؤولية الاجتماعية للشركة والكشف عن أنشطة المسؤولية الاجتماعية في التقرير السنوي. ومع ذلك، لا تقوم الشركة بصياغة سياسة المسؤولية الاجتماعية للشركة ولم تكشف عن أنشطة المسؤولية الاجتماعية للشركة في التقرير السنوي. ستقوم الشركة بصياغة سياسة للمسؤولية الاجتماعية للشركة.

تلتزم شركة البحرين للترفيه العائلي ش.م.ب، حالياً بجميع أحكام مصرف البحرين المركزي، المجلد ٦، باستثناء ما يلي:

(١) يتطلب البند رقم HC ١.٤٦ A من الأحكام النافذة من المجلد ٦ من الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركز المتعلق بحوكمة الشركات أن لا يكون الرئيس و / أو نائب الرئيس (لمجلس الإدارة) نفس الشخص الذي يشغل منصب الرئيس التنفيذي. السيد كارفيلد جونس (العضو المنتدب) هو نائب الرئيس. حسب تعريف المدير التنفيذي في البند "HC B. ٣.٣" . كما يتطلب البند HC ٣.٢.٤. من الأحكام النافذة من المجلد ٦ من الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي المتعلق بحوكمة الشركات أن لا يكون الرئيس التنفيذي عضوا في لجنة المراجعة. السيد كارفيلد جونس (المدير الإداري) هو عضو في لجنة التدقيق.

على الرغم من أن السيد كارفيلد جونس يحمل لقب نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب، فإن إدارة الأنشطة اليومية في الممارسة يتم تكليفها بالمدير العام للشركة. دور العضو المنتدب هو الشخص الذي يعينه المجلس ليكون أول نقطة اتصال بين الإدارة التنفيذية ومجلس الإدارة. الغالبية (٧٥%) من المديرين بما فيهم رئيس مجلس الإدارة هم مدراء مستقلين، وبالتالي لا يرى مجلس الإدارة إن هناك أي تخفيف في استقلالية وموضوعية مجلس الإدارة / لجنة التدقيق. علاوة على ذلك، فإن إدراج مدير تنفيذي سيوفر رؤى قيّمة ومنظوراً مختلفاً للجنة.

(٢) يتطلب البند رقم HC ٧.٤.٤ من الأحكام النافذة من المجلد ٦ من الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركز المتعلق بحوكمة الشركات أن تخصص الشركة موقعاً معيناً من موقعها على الويب ليصف حقوق المساهمين في المشاركة والتصويت في كل اجتماع للمساهمين، ونشر المستندات الهامة المتعلقة بالاجتماعات بما في ذلك نشر النص الكامل للإشعارات الهامة ومحاضر الاجتماع. لا يوجد قسم على موقع الشركة الإلكتروني لوصف حقوق المساهمين. كما لا يتم نشر النص الكامل للإشعارات ومحاضر اجتماع الجمعية العامة السنوية على

الموقع الإلكتروني، على الرغم من وجود إشعار باجتماع الجمعية العامة السنوي وجدول أعمالها في بورصة البحرين. يمكن الاطلاع على إشعار وجدول أعمال جميع اجتماعات الجمعية العامة على موقع بورصة البحرين. ومع ذلك، فإن الشركة بصدد إنشاء القسم اللازم على الموقع الإلكتروني، وسوف تقوم بتحميل المعلومات ذات الصلة على النحو المطلوب لضمان الالتزام بأعلى معايير الشفافية في أمور الحوكمة.

(٣) البند رقم HC ١.٨.٦ من الأحكام النافذة من المجلد ٦ من الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي المتعلق بحوكمة الشركات والذي يطلب من مجلس الإدارة بإنشاء لجنة حوكمة الشركات بحيث لا يقل أعضائها عن ثلاثة مدراء مستقلين. مع ذلك، فإن التشكيل الحالي للجنة حوكمة الشركات هو عضوين مستقلين وعضوين مدراء تنفيذيين غير مستقلين. البند رقم HC ٣.٢.١ من الأحكام النافذة من المجلد ٦ من الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي المتعلق بحوكمة الشركات والذي يطلب بأن يكون رئيس لجنة التدقيق مديراً مستقلاً. رئيس لجنة التدقيق الحالية ليس مستقلاً عن الشركة.

نوقشت النقاط المذكورة أعلاه في اجتماع مجلس الإدارة وهم يرون أن هذه النقاط لا تقلل من أعلى معايير حوكمة الشركات التي تتمتع الشركة بها وأنه في الوقت الحالي من غير الممكن جعل تكوين لجان المجلس كما هو مطلوب من قبل مصرف البحرين المركزي كما في الأحكام النافذة من المجلد ٦. ومع ذلك، فقد لاحظ مجلس الإدارة هذه النقطة وسيعمل على صياغة اللجان وفقا للمتطلبات التنظيمية في الوقت المناسب.

سياسة التبليغ

اعتمد مجلس إدارة الشركة مدونة حوكمة الشركات وسياسة التبليغ لمراقبة الامتثال لأخلاقيات الشركة. توفر مدونة قواعد اسلوك توجيهات واضحة بشأن إدارة الأعمال على الصعيد الدولي، والتفاعل مع الحكومات والمجتمعات المحلية وشركاء الأعمال والسلوك العام في مكان العمل مع مراعاة أفضل الممارسات المتبعة في نماذج حوكمة الشركات. وتحدد مدونة السلوك إطار عمل سلوكي لجميع الموظفين في نطاق واسع من المسائل الأخلاقية والقانونية. سوف يتم نشر قواعد السلوك في قسم «حوكمة الشركات» في موقع الشركة على الإنترنت.

تضارب المصالح

خلال عام ٢٠١٩، لم تظهر هناك أي من حالات تضارب للمصالح. في حال حدوث تضارب للمصالح نتيجة أي معاملة تجارية أو أي نوع من القرارات التي يتعين اتخاذها، يجب على عضو مجلس الإدارة المعني أن يمتنع عن المشاركة في مناقشة تلك المعاملة أو القرار الواجب اتخاذه. وفي هذا الصدد، يبلغ أعضاء مجلس إدارة الشركة عادة عن أي تضارب محتمل في المصالح قبل مناقشة أي تعاملات أو قرارات. عضو (أعضاء) مجلس الإدارة المعنيين قد يمتنعوا أيضا عن التصويت في حال حدوث أي تضارب في المصالح.

١٢ أية إفصاحات مطلوبة من قبل الجهات الرقابية.

عبد اللطيف خالد العوجان
رئيس مجلس الإدارة

التاريخ: ١٦ / ٠٢ / ٢٠٢٠

الطابق ١٧
برج مكاتب الدبلومات التجاري
ص.ب ٧٨٧
المنامة
مملكة البحرين

تليفون : ١٧٥٣٠٠٧٧ ٩٧٣+
فاكس : ١٧٩١٩٠٩١ ٩٧٣+
www.bdo.bh

تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين في الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب

تقرير عن تدقيق البيانات المالية

الـرأي

لقـد قمنـا بتدقيق البيانات المالية المـرفقة للشـركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب («الشـركة») والتي تتكون من بيان المركز المالي كما فـي ٣١ ديسمبـر ٢٠١٩، وبيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر، وبيان التغيرات في حقوق المساهمين، وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية المتمثلة في ملخص لأهم السياسات المحاسبية المتبعة والإيضاحات الهامة الأخرى. برأينا، إن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، في جميع جوانبها الهامة، المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

لقد تمت أعمال التدقيق التي قمنا بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة ضمن تقريرنا في قسم مسئوليات مدقق الحسابات لتدقيق البيانات المالية. نحن مستقلون عن الشركة وفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية وفقاً لمدونة الأخلاقيات للمحاسبين المهنيين الصادرة عن هيئة المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لمتطلباتها. وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لكي توفر لنا أساساً مقبولاً لتمكيننا من إبداء رأينا.

مسائل التدقيق الرئيسية

مسائل التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي، وفقاً لتقديرنا المهني، كانت الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. هذه الأمور تم تناولها في سياق تدقيقنا للبيانات المالية ككل، وفي تشكيل الرأي حولها، وعليه لن نقدم رأياً منفصلاً بشأنها. تتضمن مسائل التدقيق الرئيسية التالي:

الاعتراف بالإيرادات

تتمثل الإيرادات في العائدات من بيع المأكولات والمشروبات والترفيه والإيرادات المتنوعة الأخرى. يتم الاعتراف بإيرادات المبيعات عند انتقال السيطرة على ملكية البضائع إلى المشتري وتحقق المقدرة على قياس قيمة الدخل بشكل موثوق.

شملت إجراءاتنا الأخذ بالاعتبار مدى ملائمة الاعتراف بالإيرادات مع سياسة الشركة بما في ذلك تلك المتعلقة بالخصومات وتقييم الامتثال للسياسات في ضوء المعايير المحاسبية المطبقة. لقد قمنا بفحص تصميم وفعالية نظام المراقبة الداخلي للشركة فيما يخص دورة الإيرادات. قمنا بفحص معاملات البيع التي تحدث في أي من الجانبين من تاريخ المركز المالي لتقييم ما إذا تم الاعتراف بالإيرادات في الفترة الصحيحة. لقد قمنا أيضاً بتنفيذ مراجعة تحليلية للإيرادات معتمدة على اتجاهات المبيعات الشهرية وهوامش الربح.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

تمتلك الشركة استثمارات مدرجة بلغت قيمتها ٤،٠٥٦،٧٤١ دينار بحريني مبينة في إيضاح ٨ والتي تشكل رصيداً جوهرياً في القوائم المالية للشركة وتكون عرضة لتغير القيمة العادلة. من الممكن أن يكون لهذا تأثير كبير على نتائج الشركة إذا كانت الأصول مسجلة بشكل غير صحيح.

شملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها فحص الاستثمارات المستملكة والمباعة خلال العام على أساس العينة، فحص الملكية والتصنيف، وفحص القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة في البورصة ذات الصلة.

معلومات أخرى

إن الإدارة مسئولة عن المعلومات الأخرى. وتتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة وتقرير حوكمة الشركات ولكنها لا تتضمن البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات الخاص بنا حولها. كما أن رأينا حول البيانات المالية لا يشمل المعلومات الأخرى، ونحن لا نبدي أي شكل من أشكال التأكيد المبني على الاستنتاج في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى، وعند القيام بذلك، يتوجب علينا النظر فيما إذا كانت المعلومات الأخرى متضاربة بشكل جوهري مع البيانات المالية أو المعرفة التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو خلافاً لذلك يبدو أنها تحتوي على أخطاء جوهرية. وبناءً على الأعمال التي قمنا بتنفيذها، إذا استنتجنا بأن هناك أخطاء جوهرية ضمن هذه المعلومات الأخرى، فإننا مطالبون بالإفصاح عن هذه الحقيقة. وليس لدينا ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

بي دي أو مؤسسة بحرينية، سجل تجاري رقم : ١٠٢٠١، عضو في بي دي أو الدولية المحدودة، شركة بريطانية محدودة المسئولية بضمان، وتشكل جزءاً من شبكة بي دي أو الدولية للأعضاء المستقلين.
بي دي أو هو الاسم التجاري لشبكة بي دي او العالمية ولأعضائها من الشركات المستقلة.

الطابق ١٧
برج مكاتب الدبلومات التجاري
ص.ب ٧٨٧
المنامة
مملكة البحرين

تليفون : ٠٧٧ ١٧٥٣ ٩٧٣+
فاكس : ٩١ ١٧٩١٩٠ ٩٧٣+
www.bdo.bh

مسئوليات الإدارة وأولئك المكلفين بالحوكمة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسئولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلية الذي تراه الإدارة ضروري لتتمكن من إعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواءً الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

كما أن الإدارة مسئولة عن تقييم قدرة الشركة على المواصلة في العمل على أساس مبدأ الاستمرارية عند إعداد البيانات المالية، والإفصاح عن المسائل المتعلقة بمبدأ الإستمرارية، عندما تقتضي الحاجة إلى ذلك، واستخدام أساس مبدأ الاستمرارية المحاسبي ما لم تعتزم الإدارة إما تصفية الشركة أو وقف العمليات التشغيلية، أو ليس لديها بديل واقعي يحول دون ذلك.

إن أولئك المكلفين بالحوكمة مسئولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للشركة.

مسئوليات مدقق الحسابات لتدقيق البيانات المالية

تتمثل أهدافنا في الحصول على درجة معقولة من التأكيد فيما إذا كانت البيانات المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواءً الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدقق الحسابات والذي يحتوي على رأينا المهني حولها. إن الدرجة المعقولة من التأكيد تعتبر مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنها لا تشكل ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تمت وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ستكشف دائماً عن الأخطاء الجوهرية عندما تكون موجودة. إن الأخطاء قد تنشأ عن طريق الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع بدرجة معقولة أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية للمستخدمين والتي تم اتخاذها بناءً على هذه البيانات المالية.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على منهج الشك المهني خلال جميع مراحل أعمال التدقيق. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواءً الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لكي توفر لنا أساساً مقبولاً لتمكيننا من إبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف أخطاء جوهرية ناتجة عن الاحتيال تكون أعلى من تلك الناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أوالتزوير، أوالحذف المتعمد، أوالتحريف، أو تجاوز نظام الرقابة الداخلية.

- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلية المتعلق بالتدقيق بغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الأوضاع القائمة، ولكن ليس بغرض إبداء رأي مهني حول مدى فاعلية نظام الرقابة الداخلية للشركة.

- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة التي قامت بها الإدارة.

- استنتاج مدى ملائمة استخدام الإدارة لأساس مبدأ الاستمرارية المحاسبي، وما إذا كان هناك إرتياب جوهري متعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة الشركة على المواصلة في العمل على أساس مبدأ الاستمرارية، وذلك بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها. وفي حال استنتجنا بأن هناك إرتياب جوهري، فإننا مطالبون بلفت الانتباه في تقرير مدقق الحسابات الخاص بنا إلى الإفصاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية أو، أن نقوم بتعديل رأينا، إذا كانت تلك الإفصاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير مدقق الحسابات الخاص بنا. ومع ذلك، فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية من الممكن أن تتسبب في توقف الشركة عن المواصلة في العمل على أساس مبدأ الإستمرارية.

- تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية، بما في ذلك الإفصاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.

بي دي أو مؤسسة بحرينية، سجل تجاري رقم : ١٠٢٠١، عضو في بي دي أو الدولية المحدودة، شركة بريطانية محدودة المسئولية بضمان، وتشكل جزءاً من شبكة بي دي أو الدولية للأعضاء المستقلين.
بي دي أو هو الاسم التجاري لشبكة بي دي او العالمية ولأعضائها من الشركات المستقلة.

الطابق ١٧
برج مكاتب الدبلومات التجاري
ص.ب ٧٨٧
المنامة
مملكة البحرين

تليفون: ١٧٥٣٠٠٧٧ ٩٧٣+
فاكس: ١٧٩١٩٠٩١ ٩٧٣+
www.bdo.bh

إننا نتواصل مع الإدارة وأولئك المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق، من بين مسائل أخرى، بنطاق العمل المخطط له وتوقيت أعمال التدقيق ونتائج التدقيق المهمة، بما في ذلك أي من أوجه القصور الهامة في نظام الرقابة الداخلية والتي يتم تحديدها من قبلنا خلال أعمال التدقيق.

كما نقدم أيضاً لأولئك المكلفين بالحوكمة بياناً يفيد امتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالإستقلالية، ونطلعهم على جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي يمكن الإعتقاد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا، والإجراءات الوقائية ذات الصلة، عندما تقتضي الحاجة إلى ذلك.

ومن بين المسائل التي تم التواصل فيها مع أولئك المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد تلك المسائل التي كانت الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية للفترة الحالية، وبالتالي فهي تمثل مسائل التدقيق الرئيسية. كما نقوم بتوضيح هذه المسائل في تقرير مدقق الحسابات الخاص بنا ما لم يحظر القانون أو الأنظمة الإفصاح العلني عن تلك المسألة، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن مسألة معينة في تقريرنا لأن الآثار السلبية المترتبة على ذلك من المتوقع بصورة معقولة أن تفوق منافع المصلحة العامة.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

أ) طبقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١، نفيد بما يلي:

(١) أننا قد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي اعتبرناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
(٢) أن الشركة قد قامت بجرد المخزون وفقاً للإجراءات المتعارف عليها، وأنها تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية تتفق معها؛ و
(٣) أن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع الدفاتر المحاسبية للشركة.

ب) وفقاً لمتطلبات وزارة الصناعة والتجارة والسياحة بموجب خطابها المؤرخ ٣٠ يناير ٢٠٢٠ بخصوص متطلبات المادة الثامنة من الفرع الثاني للفصل الأول من ميثاق حوكمة الشركات نفيد بما يلي:

(١) لدى الشركة موظف مسؤول عن الحوكمة؛ و
(٢) لدى الشركة دليل إرشادي وإجراءات للحوكمة معتمد من قبل مجلس الإدارة.

بالإضافة إلى ذلك، نفيد بأنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن الشركة قد خالفت أي من الأحكام ذات العلاقة من قانون الشركات التجارية البحريني، ودليل التوجيهات الصادر عن مصرف البحرين المركزي (الأحكام ذات الصلة من المجلد ٦) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي، أو اللوائح والأنظمة والقواعد والإجراءات لبورصة البحرين أو أحكام عقد التأسيس أو النظام الأساسي للشركة بصورة قد يكون لها تأثير جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

أرشد غاديت
رقم القيد ١٥٦
BDO
Public Accountants
Reg. No. 156
Arshad Gadit

BDO

المنامة – مملكة البحرين
١٦ فبراير ٢٠٢٠

بي دي أو مؤسسة بحرينية، سجل تجاري رقم: ١٠٢٠١، عضو في بي دي أو الدولية المحدودة، شركة بريطانية محدودة المسئولية بضمان، وتشكل جزءاً من شبكة بي دي أو الدولية للأعضاء المستقلين.
بي دي أو هو الاسم التجاري لشبكة بي دي او العالمية ولأعضائها من الشركات المستقلة.

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب.

بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

	إيضاحات	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات وآلات ومعدات	٥	٣٧٩.١٩٨	٥١٢.٩٦٩
موجودات غير ملموسة	٦	٢٠.٧٨٥	٢٣.٠٦٨
حق استخدام الموجودات	٧	٧٨٢.٢٤٥	–
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	٨	٤.٠٥٦.٧٤١	٥.٧٣٠.٦٦٢
		٥.٢٣٨.٩٦٩	٦.٢٦٦.٦٩٩
الموجودات المتداولة			
المخزون	٩	٢٩.٤٩٦	٦١.٩٠٨
ذمم تجارية مدينة وأخرى	١٠	١٢١.٤٦٢	١٢٢.٧٣٢
النقدية وشبه النقدية	١١	٣٥٦.٢٧٥	١٧٢.٣٧٢
		٥٠٧.٢٣٣	٣٥٧.٠١٢
مجموع الموجودات		٥.٧٤٦.٢٠٢	٦.٦٢٣.٧١١
حقوق الملكية والمطلوبات			
رأس المال والاحتياطيات			
رأس المال	١٢	٤.٠٠٠.٠٠٠	٤.٠٠٠.٠٠٠
احتياطي قانوني	١٣	٧٩٤.٩٢٧	٧٩٤.٩٢٧
احتياطي رأسمالي	١٤	٦٨.٢٤٥	٦٨.٢٤٥
(خسائر متراكمة)/أرباح مستبقاة		(٦٦.٢٤٤)	١.٥٣٤.٠٣٠
أسهم خزينة	١٢	(٤٠٠.٠٠٠)	(٤٠٠.٠٠٠)
مجموع حقوق الملكية		٤.٣٩٦.٩٢٨	٥.٩٩٧.٢٠٢
المطلوبات غير المتداولة			
منافع نهاية الخدمة للموظفين	١٥	٨٩.٣٢٥	٨٥.٨٦٩
الجزء غير المتداول من التزامات الإيجار	١٧	٥٦٠.٩٠٤	–
		٦٥٠.٢٢٩	٨٥.٨٦٩
المطلوبات المتداولة			
ذمم تجارية دائنة وأخرى	١٦	٤٦٣.١١٤	٥٤٠.٦٤٠
الجزء المتداول من التزامات الإيجار	١٧	٢٣٥.٩٣١	–
		٦٩٩.٠٤٥	٥٤٠.٦٤٠
مجموع المطلوبات		١.٣٤٩.٢٧٤	٦٢٦.٥٠٩
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		٥.٧٤٦.٢٠٢	٦.٦٢٣.٧١١

إن هذه البيانات المالية المدققة قد تم اعتمادها والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة، وتم التوقيع عليها بالنيابة عنه من قبل كل من:

عبداللطيف خالد العوجان
رئيس مجلس الإدارة

كارفيلد جونس
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب.

بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

	إيضاحات	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
إيرادات التشغيل، بالصافي	١٨	١.٤٦٩.٦٥٨	١.٤٢٩.٨٠١
تكاليف التشغيل	١٩	(١.٣٩٨.٨٦٦)	(١.٣٣٦.٠٧٤)
إجمالي الربح من التشغيل		٧٠.٧٩٢	٩٣.٧٢٧
المصاريف			
مصاريف عمومية وإدارية		(١٤٥.٥٣٦)	(١٩٩.٦٤٦)
تكلفة التمويل على التزامات الإيجار		(٤٠.٣٦٠)	–
مصاريف البيع والإعلان		(٦٨.٧٢٨)	(٨٤.٣٢٣)
رسوم أعضاء مجلس الإدارة		(٤٣.٣٠٠)	(٨٣.١٠٠)
مجموع المصاريف		(٢٩٧.٩٢٤)	(٣٦٧.٠٦٩)
الخسائر قبل خسارة الاستثمار والدخل الآخر		(٢٢٧.١٣٢)	(٢٧٣.٣٤٢)
خسارة الاستثمار والدخل الشامل الآخر	٢٠	(١.٣٧٣.١٤٢)	(٧٦٥.١٣٩)
صافي الخسارة ومجموع الخسارة الشاملة للسنة		(١.٦٠٠.٢٧٤)	(١.٠٣٨.٤٨١)
الخسارة الأساسية المخففة على السهم	٢١	(٤٤.٤٥) فلس	(٢٨.٨٥) فلس

إن هذه البيانات المالية المدققة قد تم اعتمادها والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة، وتم التوقيع عليها بالنيابة عنه من قبل كل من:

عبداللطيف خالد العوجان
رئيس مجلس الإدارة

كارفيلد جونس
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي رأسمالي	أرباح مستبقاة	أسهم خزينة	المجموع
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٤.٠٠٠.٠٠٠	٧٩٤.٩٢٧	٦٨.٢٤٥	٢.٩٣٢.٥١١	(٤٠٠.٠٠٠)	٧.٣٩٥.٦٨٣
صافي الخسارة والخسارة الشاملة الأخرى للسنة	–	–	–	(١.٠٣٨.٤٨١)	–	(١.٠٣٨.٤٨١)
أرباح أسهم مدفوعة عن سنة ٢٠١٧ (إيضاح ٢٢)	–	–	–	(٣٦٠.٠٠٠)	–	(٣٦٠.٠٠٠)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٤.٠٠٠.٠٠٠	٧٩٤.٩٢٧	٦٨.٢٤٥	١.٥٣٤.٠٣٠	(٤٠٠.٠٠٠)	٥.٩٩٧.٢٠٢
صافي الخسارة والخسارة الشاملة الأخرى للسنة	–	–	–	(١.٦٠٠.٢٧٤)	–	(١.٦٠٠.٢٧٤)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٤.٠٠٠.٠٠٠	٧٩٤.٩٢٧	٦٨.٢٤٥	(٦٦.٢٤٤)	(٤٠٠.٠٠٠)	٤.٣٩٦.٩٢٨

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب.

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

	إيضاحات	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
الأنشطة التشغيلية			
صافي خسارة السنة		(١.٦٠٠.٢٧٤)	(١.٠٣٨.٤٨١)
التسـويات:			
استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات	٥	١٥٨.٣٦٥	١٦٣.٨٧٤
إطفاء موجودات غير ملموسة	٦	٣.٧٠٤	٣.٤٧٣
إطفاء على حق استخدام الموجودات	٧	٢٥٦.٦٥٢	–
خسائر القيمة العادلة غير المحققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة			
من خلال الأرباح أو الخسائر	٨	١.٦٦٦.٦٨٨	١.٠٨٦.٨٧٨
تكلفة التمويل على التزامات الإيجار	١٧	٤٠.٣٦٠	–
دخل فوائد بنكية	٢٠	(٤.٩٢١)	(٧٢١)
دخل أرباح أسهم	٢٠	(٢٨٦.٥٠٨)	(٢٨٦.٣٢٠)
(أرباح)/خسائر من بيع ممتلكات وآلات ومعدات	٢٠	(٢١٣)	٦٣٧
التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل:			
المخزون		٣٢.٤١٢	(٢٧.٣٥٥)
ذمم تجارية مدينة وأخرى		(١.٥٠٧)	(٤١.٢٣٩)
ذمم تجارية دائنة وأخرى		(١١٢.٩١٥)	(٦٢.٨٤٣)
منافع نهاية الخدمة للموظفين، بالصافي		٣.٤٥٦	١١.٧٢٤
صافي النقد الناتج من/(المستخدم في) الأنشطة التشغيلية		١٥٥.٢٩٩	(١٩٠.٣٧٣)
الأنشطة الاستثمارية			
شراء ممتلكات وآلات ومعدات	٥	(٢٤.٦٠٥)	(١٣٢.١٢١)
شراء موجودات غير ملموسة	٦	(١.٤٢٠)	(٣.٥٠٠)
إضافات لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	٨	–	(٤.٠١١)
المحصل من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		٧.٢٣٣	–
المحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات		٢٢٤	–
فوائد بنكية مستلمة	٢٠	٤.٩٢١	٧٢١
أرباح أسهم مستلمة	٢٠	٢٨٦.٥٠٨	٢٨٦.٣٢٠
صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية		٢٧٢.٨٦١	١٤٧.٤٠٩
الأنشطة التمويلية			
المدفوعات من المبلغ الأساسي والفوائد لالتزامات الإيجار		(٢٤٤.٢٥٧)	–
أرباح أسهم مدفوعة		–	(٢٨٦.٨٩٩)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية		(٢٤٤.٢٥٧)	(٢٨٦.٨٩٩)
صافي الزيادة/(النقص) في النقدية وشبه النقدية		١٨٣.٩٠٣	(٣٢٩.٨٦٣)
النقدية وشبه النقدية كما في بداية السنة		١٧٢.٣٧٢	٥٠٢.٢٣٥
النقدية وشبه النقدية كما في نهاية السنة	١١	٣٥٦.٢٧٥	١٧٢.٣٧٢

الإيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

١) نشاط الشركة ونظامها الأساسي

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب («الشركة») هي شركة مساهمة بحرينية عامة مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة في مملكة البحرين. وتمارس الشركة أنشطتها بموجب السجل التجاري رقم ٣٢١٩٦ الصادر بتاريخ ١٣ يوليو ١٩٩٤.

إن النشاطات الرئيسية للشركة تتمثل في تشغيل المطاعم وتقديم الخدمات المتعلقة بالترفيه العائلي وتوفير معدات وآليات التسلية، وكذلك الاستثمار في أعمال تجارية ذات أهداف مماثلة لأهداف الشركة.

حتى عام ٢٠١١، قامت الشركة بتشغيل امتيازين لإثنين من المطاعم بمملكة البحرين الأول تحت اسم «بندروزا ستيك هاوس» والثاني تحت اسم «مطعم بنيجنز». في عام ٢٠١٢، أنشأت الشركة مطعم جديد تحت اسم «كوتشينا ايطاليانا» وبدأت أيضاً خدمة تقديم الطعام تحت اسم «كازبا للتموين». في عام ٢٠١٤، تم إغلاق مطعم «بندروزا ستيك هاوس» وتم فتح مطعم جديد تحت اسم «بيتي». في عام ٢٠١٥، تم إيقاف نشاطات مطعم «بيتي». في عام ٢٠١٧، افتتحت الشركة مطعماً جديداً باسم «مطعم بنيجينز» (أمواج).

أما في ٢٠١٨، فقد افتتحت الشركة مطعماً جديداً باسم مطعم «بيتي» في مجمع الواحة التجاري في منطقة الجفير.

إن المقر الرئيسي للشركة مسجل في مملكة البحرين.

أسماء الفروع وحالاته:

اسم الفرع	رقم السجل التجاري	الحالة
الشركة البحرينية للترفيه العائلي	٣٢١٩٦-٠١	نشط
كازبا	٣٢١٩٦-٠٤	نشط
بندروزا ستيك هاوس	٣٢١٩٦-٠٥	نشط
مرح الأطفال	٣٢١٩٦-٠٦	نشط
بنيجينز	٣٢١٩٦-٠٧	نشط
كوتشينا إيطاليانا	٣٢١٩٦-١٣	نشط
بيتي	٣٢١٩٦-١٤	نشط

إن هذه البيانات المالية المدققة والمبينة على الصفحات من ٩ إلى ٣٧، قد تم اعتمادها والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٦ فبراير ٢٠٢٠.

٢) أساس الإعداد

بيان الالتزام

لقد تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعلنة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن اللجنة المختصة بتفسير التقارير المالية وطبقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني، الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (الأحكام النافذة من المجلد رقم ٦) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي، والقوانين والقرارات المتعلقة بها، قواعد وإجراءات بورصة البحرين.

الإيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

أساس العرض

لقد تم إعداد البيانات المالية باستخدام فرضية الاستمرارية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، عدا الاستثمارات المصنفة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والتي سجلت بقيمتها العادلة بتاريخ بيان المركز المالي.

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب استخدام تقديرات محاسبية معينة ومحددة، كما يتطلب أيضاً من الإدارة استخدام تقديراتها الخاصة فيما يتعلق بتطبيقاتها للسياسات المحاسبية للشركة. تم الإفصاح في إيضاح رقم ٤ عن الحسابات التي تنطوي على درجة عالية من التقدير، أو الحسابات التي تكون فيها الافتراضات والتقديرات المستخدمة هامة للبيانات المالية.

العملة الوظيفية وعملة العرض هي الدينار البحريني.

التحسينات/التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية/معايير المحاسبة الدولية

تحتوي التحسينات / التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية/معايير المحاسبة الدولية على عدد من التعديلات والتي يعتبرها مجلس المعايير المحاسبية الدولية غير مستعجلة ولكن ضرورية. وتشتمل التحسينات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على تعديلات ينتج عنها تغييرات محاسبية لأغراض العرض، والاعتراف أو القياس، وكذلك في المصطلحات أو التعديلات التحريرية المتعلقة بمجموعة متنوعة من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بشكل فردي. إن هذه التعديلات سارية المفعول على الفترات المحاسبية المستقبلية للشركة مع السماح بالتطبيق المبكر.

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها وتطبيقها في عام ٢٠١٩

إن المعايير الجديدة التالية والتعديلات على المعايير الحالية أو التفسيرات الحالية للمعايير إلزامية لأول مرة للسنة المالية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٩، وقد تم تطبيقها عند إعداد البيانات المالية:

المعيار أو التفسير	العنـــوان	ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)	عقود الإيجار	١ يناير ٢٠١٩

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) – «عقود الإيجار»

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) – عقود الإيجار. ونتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، سوف تعترف الشركة بحق استخدام الموجودات والتزامات الإيجار لجميع العقود التي تكون أو تحتوي على عقد إيجار. طبقت الشركة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، وبالتالي فقد اعترفت الشركة بحق استخدام الموجودات وبعقود الإيجار في بيان المركز المالي كما في ١ يناير ٢٠١٩. بالإضافة إلى ذلك، قررت الشركة أيضاً قياس حق استخدام الموجودات بالرجوع إلى قياس التزام الإيجار في ذلك التاريخ.

وفقاً لأحكام الانتقال الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، بدلاً من الاعتراف بمصروفات التشغيل لترتيبات عقود الإيجار التشغيلية، سوف تعترف الشركة بتكلفة التمويل في التزامات الإيجار والإطفاء على حق استخدام الموجودات. سيؤدي ذلك إلى زيادة الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء بمبلغ تكلفة الإيجار التشغيلي.

طبقت الشركة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) باستخدام نهج الأثر الرجعي المعدّل، وبالتالي لم تتم إعادة بيان معلومات المقارنة. استخدمت الشركة معدل الاقتراض لاحتساب القيمة الحالية لدفعات عقد الإيجار المتبقية. معدل الاقتراض المستخدم كان ٥%. كنتيجة لتطبيق هذا المعيار، تم الاعتراف بمبلغ ١.٠٣٨.٨٩٧ دينار بحريني كحق استخدام الموجودات، وتم الاعتراف بمبلغ ١.٠٠٠.٧٣٢ دينار بحريني كالتزامات إيجار، مما أدى إلى انخفاض المبالغ المدفوعة مقدماً بمبلغ ٣٨.١٦٥ دينار بحريني.

الإيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

فيما يلي تسوية لإجمالي التزامات عقود الإيجار التشغيلية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ مع التزامات الإيجار المعترف بها في ١ يناير ٢٠١٩:

	التزامات عقود الإيجار التشغيلية
التزامات عقود الإيجار التشغيلية المفصح عنها في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	١.٠٨٨.١٦٤
مخصومة باستخدام معدل الاقتراض الخاص بالمستأجر كما في تاريخ التطبيق الأولي	(٨٧.٤٣٢)
التزامات الإيجار المعترف بها بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) في ١ يناير ٢٠١٩	١.٠٠٠.٧٣٢

لا يوجد مدفوعات إيجار متغيرة غير معترف بها وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦).

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها وبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٩، إلا أنها لا تنطبق على أنشطة الشركة

إن التعديلات الجديدة التالية على المعايير الحالية والتفسيرات للمعايير الصادرة إلزامية للفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩ أو الفترات اللاحقة، إلا أنها لا تنطبق على أنشطة الشركة:

المعيار أو التفسير	العنـــوان	ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد
معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢)	ضرائب الدخل	١ يناير ٢٠١٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩)	منافع الموظفين	١ يناير ٢٠١٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٣)	تكلفة الاقتراض	١ يناير ٢٠١٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨)	الاستثمارات في المنشآت الزميلة والمشاريع المشتركة	١ يناير ٢٠١٩
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	الأدوات المالية	١ يناير ٢٠١٩
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)	تجميع الأعمال	١ يناير ٢٠١٩
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١١)	اتفاقيات الشراكة	١ يناير ٢٠١٩
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٢٣)	عدم اليقين بشأن معالجات ضريبة الدخل	١ يناير ٢٠١٩

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها ولم يبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٩

إن المعايير المحاسبية الجديدة/المعدلة والتفسيرات التالية قد تم إصدارها، ولكنها ليست إلزامية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. لم يتم اعتمادها في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ وقد يكون لها تأثير على البيانات المالية المستقبلية للشركة. في جميع الحالات، تعتزم الشركة تطبيق هذه المعايير اعتباراً من تاريخ بدء التطبيق كما هو مبين في الجدول أدناه:

المعيار أو التفسير	العنـــوان	ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد
معيار المحاسبة الدولي رقم (١)	عرض البيانات المالية	١ يناير ٢٠٢٠
معيار المحاسبة الدولي رقم (٨)	السياسات المحاسبية، التغيرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء	١ يناير ٢٠٢٠
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)	إندماج الأعمال	١ يناير ٢٠٢٠
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧)	الأدوات المالية: «الإفصاحات»	١ يناير ٢٠٢٠
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	الأدوات المالية	١ يناير ٢٠٢٠
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)	عقود التأمين	١ يناير ٢٠٢١

لن يكون هناك أي تغيير في النتائج التشغيلية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ في حال قامت الشركة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير المذكورة أعلاه والتي تنطبق على الشركة.

التطبيق المبكر للمعايير أو التعديلات في ٢٠١٩

لم تقم الشركة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير أو التعديلات الجديدة في عام ٢٠١٩.

٣) أهم السياسات المحاسبية

فيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية. إن هذه السياسات تم تطبيقها على أساس منتظم ومتماثل لكل السنوات المعروضة في هذا التقرير باستثناء التغيرات المترتبة على تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦).

ممتلكات وآلات ومعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة التاريخية بعد طرح مخصص الاستهلاك المتراكم، وتتضمن التكلفة جميع النفقات التي تصرف على الموجودات بصورة مباشرة لوضعها في الحالة التشغيلية التي تمكنها من تحقيق الغرض الذي تم شراؤها من أجله.

ويتم احتساب المخصص اللازم لاستهلاك تكلفة الممتلكات والآلات والمعدات بعد استنزال قيمتها المتبقية بطريقة القسط الثابت وبمعدلات استهلاك كافية لتغطية عمرها الإنتاجي المتوقع كما يلي:

مباني على أراضي مستأجرة	٢٠ سنة
أدوات المطبخ	٣ – ٧ سنوات
الأثاث والتركيبات والمعدات المكتبية	٥ – ٧ سنوات
السيارات	٥ سنوات

إذا ما زادت القيمة الدفترية لأصل ما عن قيمته المقدرة القابلة للاسترداد يتم تخفيض القيمة الدفترية لذلك الأصل إلى قيمته القابلة للاسترداد فوراً.

إن المكاسب والخسائر الناجمة عن استبعاد الممتلكات والآلات والمعدات يتم تحديدها عن طريق مقابلة قيمة المبيعات مع القيمة الدفترية للموجودات المباعة، وعليه يتم احتساب المكاسب أو الخسائر للوصول إلى صافي الربح.

يتم احتساب مصاريف الصيانة والتجديدات ضمن بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر عند استحقاقها.

موجودات غير ملموسة

تمثل الموجودات غير الملموسة في الرسوم المدفوعة لاقتناء حقوق امتياز التشغيل وتكاليف تطوير المكان. الموجودات غير الملموسة ذات العمر الإنتاجي المحدد يتم رسملتها وإطفاؤها بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الافتراضي لهذه الموجودات.

يتم سنوياً مراجعة القيمة الدفترية لحقوق الامتياز عندما لم يعد ذلك الأصل قيد الاستخدام، أو تتم هذه المراجعة بشكل متكرر عند ظهور مؤشر لتعرضها خلال السنة المالية لانخفاض يشير بأن قيمتها الدفترية ربما تكون غير قابلة للاسترداد.

عقود الإيجار

تقوم الشركة باحتساب العقد، أو جزء من العقد، كعقد إيجار عندما يمنح العقد الحق في استخدام الأصل لفترة من الوقت مقابل تبادل تعويض مالي. عقود الإيجار هي تلك العقود التي تفي بالمعايير التالية:

(أ) يوجد أصل محدد؛
(ب) تحصل الشركة بشكل كبير على جميع المنافع الاقتصادية جراء استخدام الأصل؛ و
(ت) تمتلك الشركة الحق في الاستخدام المباشر للأصل.

تأخذ الشركة بعين الاعتبار ما إذا كان المورد يمتلك حقوق جوهرية لاستبدال الأصل. إذا تبين أن المورد يمتلك تلك الحقوق، فعند ذلك لا يمكن معاملة العقد على إنه كعقد إيجار. عند تحديد ما إذا كانت الشركة تحصل بشكل كبير على جميع المنافع الاقتصادية جراء استخدام الأصل، فإن الشركة تأخذ بعين الاعتبار فقط المنافع الاقتصادية التي تنشأ عن استخدام الأصل، وليس تلك المرتبطة بالملكية القانونية أو غيرها من الفوائد المحتملة.

عند تحديد ما إذا كان للشركة الحق في الاستخدام المباشر للأصل، تأخذ الشركة بعين الاعتبار ما إذا كانت ستدير كيف ولأي غرض سيستخدم الأصل خلال فترة الاستخدام. إذا لم تكن هناك قرارات مهمة يجب اتخاذها لأنها محددة مسبقاً نظراً لطبيعة الأصل، تأخذ الشركة بعين الاعتبار ما إذا كانت متواجدة خلال تصميم الأصل بطريقة تحدد مسبقاً كيف ولأي غرض سيستخدم الأصل خلال فترة الاستخدام. إذا كان العقد أو جزء من عقد لا يستوفي هذه المعايير، تقوم الشركة بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى السارية بدلاً من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (١٦).

يتم تسجيل جميع عقود الإيجار من خلال الاعتراف بحق استخدام الموجودات والتزامات الإيجار باستثناء:

- عقود الإيجار ذات القيمة المنخفضة؛ و
- عقود الإيجار ذات مدة ١٢ شهراً أو أقل.

يتم قياس التزامات الإيجار بالقيمة الحالية للمدفوعات التعاقدية التي يجب سدادها للمؤجر خلال مدة عقد الإيجار، مع معدل خصم محدد من خلال الرجوع إلى المعدل المحدد في عقد الإيجار ما لم يمكن تحديده بسهولة (كما هو الحال في العادة)، في هذه الحالة، يتم استخدام معدل الاقتراض للشركة في تاريخ بدء عقد الإيجار. يتم تضمين مدفوعات الإيجار المتغيرة عند قياس التزام الإيجار فقط إذا كانت تعتمد على مؤشر أو معدل. في مثل هذه الحالات، يتم افتراض أن العنصر المتغير سيبقى ثابت خلال مدة عقد الإيجار عند احتساب القياس المبدئي لالتزام الإيجار. يتم تسجيل دفعات الإيجار المتغيرة الأخرى كمصروف في الفترة التي تتعلق بها.

عند الاعتراف المبدئي، تشتمل القيمة الدفترية لالتزامات الإيجار على التالي:

- المبالغ المتوقع دفعها بموجب أي ضمان متعلق بالقيمة المتبقية؛
- السعر الممكن لأي خيار شراء يمنح لصالح الشركة إذا كان وبشكل معقول وواضح وممكن تقييم ذلك الخيار؛ و
- أي غرامات مستحقة الدفع لإنهاء عقد الإيجار، إذا تم تقدير مدة عقد الإيجار على أساس تنفيذ خيار الإنهاء.

يتم قياس حق استخدام الموجودات المبدئي بنفس مبلغ التزامات الإيجار، ويتم تخفيضه لأي حوافز إيجار محصلة، بينما يتم زيادة قيمته جراء الآتي:

- مدفوعات الإيجار المدفوعة في أو قبل بدء الإيجار؛
- التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة؛ و
- قيمة أي مخصص معترف به عندما يُطلب من الشركة تعاقدياً تفكيك، إزالة أو استعادة الأصل المؤجر لما كان عليه.

لاحقاً بعد القياس المبدئي لالتزامات الإيجار، تزداد قيمة هذه الالتزامات كنتيجة عن الفائدة المستحقة بمعدل ثابت على رصيد الإيجار المستحق، بينما تنخفض بقيمة دفعات الإيجار. يتم إطفاء حق استخدام الموجودات على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار المتبقية أو على مدى العمر الاقتصادي المتبقي للأصل، والذي نادر الحدوث ما يكون أقصر من مدة عقد الإيجار.

عندما تقوم الشركة بمراجعة تقديرها لمدة أي عقد إيجار، فإنها تقوم بتعديل القيمة الدفترية لالتزام الإيجار لتعكس المدفوعات التي يتعين دفعها على مدى المدة المعدلة، والتي يتم خصمها بنفس معدل الخصم المطبق عند بدء الإيجار. تتم مراجعة القيمة الدفترية لالتزامات الإيجار بشكل مماثل عند مراجعة العنصر المتغير لمدفوعات الإيجار المستقبلية التي تعتمد على النسبة أو المؤشر المعدل. في كلتا الحالتين، يتم إجراء تعديل معادل على القيمة الدفترية لحق استخدام الموجودات، مع إطفاء القيمة الدفترية المعدلة على مدى فترة الإيجار (المعدلة) المتبقية.

عندما تعيد الشركة التفاوض بشأن الشروط التعاقدية لعقد الإيجار مع المؤجر، التسجيل المحاسبي يعتمد على طبيعة التعديل:

- إذا نتج عن إعادة التفاوض استئجار أصل إضافي أو أكثر بمبلغ يتناسب مع السعر المستقل لحق استخدام الموجودات الإضافية التي تم الحصول عليها، يتم احتساب التعديل على أنه عقد إيجار منفصل وفقاً للسياسة المذكورة أعلاه؛

- في جميع الحالات الأخرى التي ينتج فيها جراء إعادة التفاوض زيادة في نطاق عقد الإيجار (سواء كان ذلك تمديد لفترة الإيجار أو استئجار أصل إضافي أو أكثر)، تتم إعادة قياس التزام الإيجار باستخدام معدل الخصم السائد في تاريخ وقت التعديل، مع تعديل حق استخدام الموجودات بنفس المبلغ؛ و

- إذا أسفر إعادة التفاوض عن انخفاض في نطاق عقد الإيجار، فإن القيمة الدفترية لالتزام الإيجار وحق استخدام الموجودات يتم تخفيضهم بنسبة متناسبة تعكس الجزء من الكل للإنهاء الكامل للعقد ويتم الاعتراف بالفرق الناتج عن هذا التعديل في الربح أو الخسارة. ثم يتم تعديل التزام الإيجار مرة أخرى للتأكد من أن قيمته الدفترية تعكس مبلغ المدفوعات الجديد الذي تم التفاوض عليه وفترة العقد الجديد الذي تم التفاوض عليه، مع مدفوعات الإيجار المعدلة والمخصومة باستخدام معدل الخصم السائد في تاريخ التعديل. يتم تعديل حق استخدام الموجودات بنفس المبلغ.

بناءً على الإعفاءات المتاحة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) لا يتم رسملة الإيجارات المنخفضة القيمة والإيجارات قصيرة الأجل في بيان المركز المالي. يتم تحميل جميع المبالغ المدفوعة مقابل عقود الإيجار هذه على بيان الربح أو الخسارة على أساس القسط الثابت خلال فترة عقد الإيجار.

الموجودات المالية

تصنف الشركة موجوداتها المالية إلى فئات القياس التالية:

١) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة؛ و
٢) موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يتم الاعتراف بالموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة متضمنة تكاليف المعاملة المباشرة لاقتنائها، فيما عدا تكلفة المعاملة في الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة، حيث يتم الاعتراف بها فوراً في الربح والخسارة ولا يتم تضمينها مع المبلغ الذي تم قياس الأداة المالية مبدئياً به. يتم قياس أدوات حقوق الملكية وأدوات الدين بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بجميع التغيرات في القيمة العادلة في بيان الأرباح أو الخسائر بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩).

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة

يتم إثبات الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة ابتداءً بقيمتها العادلة بالإضافة لتكاليف معاملة اقتناءها أو إصدارها ولاحقاً يتم تسجيلها بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، ناقصاً مخصص الانخفاض. فئات الموجودات المالية التي تقاس بالتكلفة المطفأة موضحة أدناه:

ذمم تجارية مدينة وأخرى

يتم إدراج الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى بالقيمة المتوقع تحقيقها. يتم عمل تقدير للذمم المدينة التي انخفضت قيمتها بناءً على مراجعة جميع المبالغ المستحقة في نهاية السنة. يتم شطب الديون المعدومة خلال السنة التي يتم تحديدها فيها. يتم الاعتراف بمخصص انخفاض القيمة بناء على الخسائر المتوقعة على مدى عمر الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى ما لم يتم تحصيلها على مدى أكثر من ١٢ شهراً، وفي هذه الحالة يتم إثبات خسائر الانخفاض في القيمة على نموذج خسائر الائتمان المتوقع المؤلف من ثلاث مراحل الذي يتم إعداده داخلياً من قبل الشركة.

النقدية وأرصدة لدى البنوك

تسجل النقدية وما في حكمها في البيانات المالية بتكلفتها المطفأة مخصوماً منها الخسائر الائتمانية المتوقعة. تتكون النقدية وما في حكمها من الأرصدة النقدية بالصندوق ولدى البنوك والتي تتعرض لمخاطر طفيفة من التقلبات في قيمتها القابلة للتحقيق.

المطلوبات المالية

تتكون المطلوبات المالية للشركة من ذمم دائنة تجارية وأخرى. عند الاعتراف الأولي لها يتم تسجيلها بالقيمة العادلة ويعاد قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

ذمم تجارية دائنة وأخرى

تظهر الذمم التجارية الدائنة والأخرى بالتكلفة المطفأة.

المخزون

يتم إظهار المخزون بسعر التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل. وتحتسب تكلفة المخزون على أساس ما يرد أولاً يصدر أولاً والتي تتضمن جميع المصاريف التي تنفق في الظروف العادية على المخزون حتى وصول ذلك المخزون إلى مخازن الشركة وبالحالة المتفق عليها. إن صافي القيمة الممكن تحقيقها هي عبارة عن السعر المقدر لبيع ذلك المخزون ضمن الظروف التجارية الاعتيادية. ويتم احتساب مخصص للمواد القديمة والتالفة والبطيئة الحركة كلما كانت هناك ضرورة لذلك. يتم احتساب المخزون والتحقق منه على أساس شهري. الاختلافات، إن وجدت، يتم تحديثها في النظام. تشطب الأشياء القديمة أو القابلة للتلف على أساس دوري.

رأس المال

يتم تصنيف الأدوات المالية الصادرة من قبل الشركة كحقوق ملكية فقط إلى الحد الذي لا ينطبق عليها تعريف الأصل أو الالتزام المالي. يتم تصنيف الأسهم العادية للشركة كأدوات حقوق الملكية.

منافع نهاية الخدمة للموظفين

منافع قصيرة الأجل

تقاس مستحقات الموظفين قصيرة الأجل على أساس غير مخصوم يتم تحميلها متى ما قدمت الخدمة ذات العلاقة. يتم عمل مخصص للمبلغ المتوقع دفعه ضمن المكافآت النقدية قصيرة الأجل أو خطط المشاركة في الأرباح، إذا كان على الشركة إلتزام قانوني قائم كنتيجة لخدمات سابقة قام الموظفون بتقديمها، وإذا ما كان بالإمكان تقدير هذا الالتزام بصورة موثوقة.

منافع ما بعد نهاية الخدمة

يتم احتساب مستحقات نهاية الخدمة للموظفين من الإجازات السنوية والعطل وتذاكر السفر ومستحقات أخرى قصيرة الأجل الناتجة عن خدماتهم على أساس الاستحقاق. تساهم الشركة عن الموظفين البحرينيين في نظام التقاعد المدار من قبل الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي التابعة لحكومة مملكة البحرين، وهذا النظام التقاعدي محدد المنافع وتحتسب الاشتراكات التي تسددها الشركة في النظام المذكور في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر للسنة التي تستحق عنها. بموجب هذا النظام التقاعدي يترتب على الشركة التزام قانوني قائم لسداد المساهمات حين استحقاقها، ولا يترتب على الشركة أية التزامات بسداد منافع مستقبلية أخرى.

أما مخصصات نهاية الخدمة المستحقة للموظفين غير البحرينيين فيتم احتسابها بموجب متطلبات قانون العمل البحريني. تقوم الشركة باستحقاق مستحقات نهاية الخدمة للموظفين غير البحرينيين ضمن المطلوبات وعلى أساس سنوي.

إثبات المبيعات حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥)

أ) بيع البضائع

يتمثل البيع في بيع المواد الغذائية والمشروبات والترفيه وغيرها من الإيرادات المتنوعة. عادة ما تتضمن عقود الشركة مع العملاء لبيع البضائع التزاماً واحداً بالأداء. استنتجت الشركة أنه يجب الاعتراف بالإيرادات الناتجة من بيع البضائع في الوقت الذي يتم فيه تحويل السيطرة على الأصل إلى العميل، وبشكل عام عند تسليم البضائع.

ب) دخل الخدمات

يتم الإقرار بإيرادات تقديم الخدمات في الفترة المحاسبية التي يتم فيها تقديم الخدمات. بالنسبة لعقود الأسعار الثابتة، يتم الاعتراف بالإيرادات على أساس الخدمة الفعلية المقدمة حتى نهاية الفترة المشمولة بالتقرير بشكل نسبي من إجمالي الخدمات التي سيتم تقديمها، لأن الزبون يتلقى ويستخدم المنافع في وقت واحد.

في حالة العقود ذات السعر الثابت، يدفع الزبون المبلغ الثابت بناءً على جدول الدفع. إذا كانت الخدمات المقدمة تتجاوز المدفوعات، يتم الاعتراف بأصل العقد. إذا تجاوزت المدفوعات الخدمات المقدمة، يتم الاعتراف بالتزام العقد.

تحديد سعر المعاملة

تستمد إيرادات الشركة من عقود الأسعار الثابتة، وبالتالي يتم تحديد مبلغ الإيرادات المحققة من كل عقد بالرجوع إلى تلك الأسعار الثابتة.

المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم احتساب المعاملات التي يتم إبرامها بالعملات الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ إبرام تلك المعاملات. إن المكاسب والخسائر الناتجة عن تسوية تلك المعاملات وعن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار البحريني، وفقاً لأسعار الصرف في نهاية السنة، يتم الاعتراف بها في بيان الأرباح أو الخسائر. إن البنود الغير نقدية التي يتم قياسها بالتكلفة التاريخية والمثبتة بعملة أجنبية، يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة كما في تواريخ المعاملات الأولية. أما البنود الغير نقدية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة والمثبتة بعملة أجنبية، فيتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

٤) الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات المحتملة

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من إدارة الشركة استخدام توقعات وفرضيات من شأنها أن تؤثر على المبالغ المذكورة للموجودات والمطلوبات ومن شأنها أيضاً أن تؤثر على الموجودات والمطلوبات الطارئة كما في تاريخ البيانات المالية، والتي بدورها ستؤثر على المبالغ المذكورة للإيرادات والمصروفات خلال فترة إعداد التقرير. إن تحديد التقديرات يتطلب اتخاذ القرارات التي تعتمد على الخبرات السابقة، والخبرات الحالية وتوقعات الأوضاع المستقبلية، وكل المعلومات الأخرى المتوفرة. إن النتائج الفعلية قد تكون مختلفة عن هذه التوقعات.

إن أهم الأمور التي تتطلب استخدام توقعات وفرضيات من قبل الإدارة تتعلق بالتالي:

- العمر الإنتاجي للموجودات غير الملموسة والممتلكات والآلات والمعدات؛
- العمر الإنتاجي لحق استخدام الموجودات؛ و
- تحديد مدة عقد الإيجار ومعدلات الاقتراض لعقود الإيجار؛
- قياس القيمة العادلة؛
- المخصصات؛
- مبدأ الإستمرارية؛ و
- الإلتزامات المحتملة.

العمر الإنتاجي للموجودات غير الملموسة والممتلكات والآلات والمعدات

يتم إطفاء أو استهلاك الموجودات غير الملموسة والممتلكات والآلات والمعدات على مدى عمرها الإنتاجي. يتم تحديد العمر الإنتاجي وفقاً لتقديرات الإدارة للفترة التي من الممكن أن تتحقق الإيرادات أو المنفعة الاقتصادية من خلال تلك الموجودات للشركة. يتم مراجعة العمر الإنتاجي وبشكل مستمر للتأكد من ملائمته. يمكن أن تنتج الفروقات الجوهرية في القيمة الدفترية بسبب التغير في التقديرات ويتم احتسابها في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر في فترات محددة.

العمر الإنتاجي لحق استخدام الموجودات

يتم إطفاء العمر الافتراضي لحق استخدام الموجودات خلال عمرها الإنتاجي. يعتمد العمر الإنتاجي على تقديرات الإدارة للفترة التي ستحصل الشركة على الإيرادات من خلال هذه الموجودات، والتي تتم مراجعتها بشكل دوري للتأكد من استمرار ملاءمتها. التغييرات في التقديرات يمكن أن تؤدي إلى اختلافات كبيرة في القيمة الدفترية والمبالغ المحملة على بيان الربح أو الخسارة في فترات محددة.

يتم إطفاء حق الشركة في استخدام الموجودات بطريقة القسط الثابت من تاريخ البدء إلى نهاية العمر الإنتاجي لحق استخدام الموجودات أو نهاية مدة عقد الإيجار أيهما أقرب.

تتم مراجعة الأعمار الافتراضية لحق استخدام الموجودات من قبل الإدارة بشكل دوري. تعتمد المراجعة على الوضع الحالي للموجودات والفترة المقدرة التي ستستمر خلالها في تحقيق فوائد اقتصادية للشركة.

تحديد مدة الإيجار ومعدلات الاقتراض لعقود الإيجار؛

تمارس إدارة الشركة الحكم أثناء تحديد ما إذا كان الأمر واضحاً بشكل معقول أثناء اختبار خيارات التأجير عند بدئها أو خلال مدة عقد الإيجار. يتم مراجعة القيمة الدفترية لالتزامات الإيجار بناءً على بعض العناصر المتغيرة لمدفوعات الإيجار المستقبلية مثل المعدلات أو مؤشرات القيمة. إن تحديد معدلات الاقتراض المستخدمة لتحديد القيمة الدفترية لالتزامات الإيجار وأسعار الخصم المستخدمة لتحديد القيمة الدفترية لحق استخدام الأصل المستأجر تتضمن إلى حد ما، تقديرات الإدارة. أي تغييرات على تقدير الإدارة قد يكون لها تأثير على مدة وكذلك على القيمة الدفترية لموجودات والتزامات الإيجار.

إن عدد من موجودات ومطلوبات الشركة المدرجة في بيان المركز المالي تتطلب القياس والإفصاح عن القيمة العادلة.

إن قياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية للشركة يستخدم المدخلات والمعطيات الملحوظة للسوق قدر الإمكان. إن المدخلات المستخدمة في تحديد قياس القيمة العادلة يتم تصنيفها إلى عدة مستويات موضحة كالتالي، بناءً على مدى إمكانية ملاحظة هذه المدخلات في طرق التقييم المستخدمة (تسلسل القيمة العادلة).

المستوى الأول: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات للعناصر المطابقة.

المستوى الثاني: المدخلات الملحوظة المباشرة أو غير المباشرة بخلاف مدخلات المستوى الأول.

المستوى الثالث: مدخلات غير ملحوظة (مثال على ذلك، المدخلات التي لا يتم استخلاصها من بيانات السوق).

إن تصنيف أي بند في المستويات المذكورة أعلاه يعتمد على أقل مستوى مستخدم من المدخلات والتي لها أثر جوهري على قياس القيمة العادلة لهذا البند. إن التحويلات بين البنود ضمن المستويات المختلفة يتم احتسابها في الفترة التي يحدث فيها التحول. إن لدى الشركة نوع واحد فقط من الموجودات المالية والتي يتم قياسها بقيمتها العادلة على أساس دوري. الإفصاح المتعلق بتسلسل القيمة العادلة وأسس القياس موجود في إيضاح رقم ٢٦.

المخصصات

تقوم الشركة بعمل مخصص للانخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة لاحتساب الخسائر المتوقعة الناتجة من عجز العملاء عن تسديد المدفوعات المطلوبة. وفي رأي إدارة الشركة، لا توجد هناك حاجة لتوفير مخصص للانخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: لاشيء دينار بحريني). أحدث المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) تغيرات جوهرية في منهجية انخفاض القيمة المستحقة. لقد غير منهج الخسائر المتكبدة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) إلى نهج الخسارة المستقبلية المتوقعة للائتمان. يستند هذا المخصص على احتمالية الإخفاق في السداد في الإثنى عشر شهراً التالية ما لم تكن هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ نشأتها. وفي هذه الحالة يستند المخصص على احتمالية الإخفاق في السداد خلال عمر الأصل.

كما تقوم الشركة أيضاً بعمل مخصص للمخزون القديم وبطيء الحركة. وفي رأي إدارة الشركة، فإنه ليست هناك حاجة لتوفير مخصص للمخزون القديم وبطيء الحركة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: لاشيء دينار بحريني). إن تقديرات صافي القيمة المتحققة من المخزون تتم بناءً على الأدلة الأكثر موثوقية والمتاحة في وقت عمل التقديرات. إن هذه التقديرات تأخذ في الاعتبار تقلبات الأسعار أو التكلفة المتعلقة بشكل مباشر بأحداث قد وقعت في وقت لاحق لتاريخ بيان المركز المالي إلى حد أن مثل هذه الأحداث تؤكد الظروف القائمة في نهاية السنة.

مبدأ الإستمرارية

تقوم إدارة الشركة بمراجعة الموقف المالي على أساس دوري وتقوم بتقييم الحاجة إلى أي تمويل إضافي لمقابلة متطلبات رأس المال العامل، كما تقوم أيضاً بتقدير الأموال اللازمة لمواجهة الالتزامات عند استحقاقها. إضافة إلى ذلك، يؤكد مساهمو الشركة على توفير الدعم المالي الكافي وذلك لتمويل احتياجات الشركة للتأكد من حالة الاستمرارية للشركة.

الإلتزامات المحتملة

بحكم طبيعتها، تنشأ الالتزامات المحتملة فقط بوقوع أو عدم وقوع واحد أو أكثر من الأحداث المستقبلية. إن تقييم مثل هذه الالتزامات المحتملة يتضمن ممارسة درجة عالية من الاجتهاد والتقديرات لنتائج الأحداث المستقبلية.

٥) الممتلكات والآلات والمعدات

	مباني على أراضي مستأجرة	أدوات المطبخ	الأثاث والتركيبات والمعدات المكتبية	السيارات	المجموع
التكلفة					
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	١.١٠٠.٢٨٨	٦٠١.٤٠٥	٩٠٤.٤٢٠	٦١.١٠٣	٢.٦٦٧.٢١٦
الإضافات خلال السنة	–	٣١.١٢٥	١٠٠.٩٩٦	–	١٣٢.١٢١
مشطوبات خلال السنة	–	(١٣١.٦٣١)	(٤.٢٥٠)	–	(١٣٥.٨٨١)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	١.١٠٠.٢٨٨	٥٠٠.٨٩٩	١.٠٠١.١٦٦	٦١.١٠٣	٢.٦٦٣.٤٥٦
الإضافات خلال السنة	–	١٠.١٨٧	١٣.٦٦٨	٧٥٠	٢٤.٦٠٥
الاستبعادات	–	–	–	(١.٨٢٥)	(١.٨٢٥)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	١.١٠٠.٢٨٨	٥١١.٠٨٦	١.٠١٤.٨٣٤	٦٠.٠٢٨	٢.٦٨٦.٢٣٦
الاستهلاك المتراكم					
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٩٣٣.٧٢٠	٥١٢.٧٠٥	٦١٩.٨٥٥	٥٥.٥٧٦	٢.١٢١.٨٥٦
استهلاك السنة	٥١.٠٧٤	٢٥.٢٥١	٨٤.٣٥١	٣.١٩٨	١٦٣.٨٧٤
المتعلق بالمشطوبات	–	(١٣١.٦٣١)	(٣.٦١٢)	–	(١٣٥.٢٤٣)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٩٨٤.٧٩٤	٤٠٦.٣٢٥	٧٠٠.٥٩٤	٥٨.٧٧٤	٢.١٥٠.٤٨٧
استهلاك السنة	٥٣.٠٨٦	٢٤.٢٢٦	٧٩.٥٧٢	١.٤٨١	١٥٨.٣٦٥
المتعلق بالاستبعادات	–	–	–	(١.٨١٤)	(١.٨١٤)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	١.٠٣٧.٨٨٠	٤٣٠.٥٥١	٧٨٠.١٦٦	٥٨.٤٤١	٢.٣٠٧.٠٣٨
صافي القيمة الدفترية					
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٦٢.٤٠٨	٨٠.٥٣٥	٢٣٤.٦٦٨	١.٥٨٧	٣٧٩.١٩٨
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	١١٥.٤٩٤	٩٤.٥٧٤	٣٠٠.٥٧٢	٢.٣٢٩	٥١٢.٩٦٩

يتم استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات المحتسب في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر كما يلي:

	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
تكاليف التشغيل (إيضاح ١٩)	١٥٥.٦٨٧	١٥٩.٨٠٦
مصاريف غير تشغيلية	٢.٦٧٨	٤.٠٦٨
	١٥٨.٣٦٥	١٦٣.٨٧٤

تتمثل تكاليف التشغيل في الاستهلاك على الممتلكات والآلات والمعدات المستخدمة في المطاعم.

تعمل الشركة من مباني مؤجرة بإيجار شهري قيمته ٢٠.٨٣٧ دينار بحريني (٢٠١٨: ١٨.٧٣٠ دينار بحريني).

٦) موجودات غير ملموسة

	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
التكلفة		
الرصيد الافتتاحي	٢٨٩.٩١٦	٢٨٦.٤١٦
الإضافات خلال السنة	١.٤٢٠	٣.٥٠٠
الرصيد الختامي	٢٩١.٣٣٦	٢٨٩.٩١٦
الإطفاء المتراكم		
الرصيد الافتتاحي	٢٦٦.٨٤٧	٢٦٣.٣٧٥
الإطفاء المحتسب عن السنة	٣.٧٠٤	٣.٤٧٣
الرصيد الختامي	٢٧٠.٥٥١	٢٦٦.٨٤٨
صافي القيمة الدفترية	٢٠.٧٨٥	٢٣.٠٦٨

	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
رسوم الامتياز	١٥.٦٤٢	١٧.٦٣٩
برامج الحاسوب	٤.٥٨١	٥.٤٢٩
علامة تجارية	٥٦٢	–
	٢٠.٧٨٥	٢٣.٠٦٨

تشتمل الموجودات غير الملموسة على رسوم الامتياز المدفوع عن العلامة التجارية لمطعم «بنيجنز» وبرامج الحاسوب.

يتم سنوياً مراجعة وتعديل القيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة لمواجهة الإنخفاض في قيمتها كلما كان ذلك ضرورياً.

٧) حق استخدام الموجودات

	مبنى المكاتب	منافذ بيع/مطاعم	المجموع
التكلفة			
الإطفاء المحتسب خلال السنة	١٤٨.٦٢٩	٨٩٠.٢٦٨	١.٠٣٨.٨٩٧
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	١٤٨.٦٢٩	٨٩٠.٢٦٨	١.٠٣٨.٨٩٧
الإطفاء			
الإطفاء المحتسب عن السنة	٧٠.٧٤٥	١٨٥.٩٠٧	٢٥٦.٦٥٢
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٧٠.٧٤٥	١٨٥.٩٠٧	٢٥٦.٦٥٢
القيمة الدفترية			
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٧٧.٨٨٤	٧٠٤.٣٦١	٧٨٢.٢٤٥

٨) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
الرصيد الافتتاحي	٥.٧٣٠.٦٦٢	٦.٨١٣.٥٢٩
خسائر غير محققة للقيمة العادلة (إيضاح ٢٠)	(١.٦٦٦.٦٨٨)	(١.٠٨٦.٨٧٨)
الاستبعادات	(٧.٢٣٣)	–
الإضافات	–	٤.٠١١
الرصيد الختامي	٤.٠٥٦.٧٤١	٥.٧٣٠.٦٦٢

العملة الرئيسية لجميع الموجودات المالية هي الدينار البحريني وقد تم تصنيفها كموجودات غير متداولة.

تشتمل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر على أوراق مالية مدرجة في سوق البحرين للأوراق المالية، حيث يتم تقييمها بالقيمة العادلة بناءً على أسعار السوق كما في تاريخ الإقفال في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

٩) المخزون

	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
الأغذية	١٠.٤٣٨	٩.١٣٢
المشروبات	١٢.٨٢٣	٤٧.٣٠٩
أخرى	٦.٢٣٥	٥.٤٦٧
	٢٩.٤٩٦	٦١.٩٠٨

١٠) ذمم تجارية مدينة وأخرى

	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
ذمم تجارية مدينة	٤٤.٢٤٧	٢١.٢٩٧
ذمم مدينة وأخرى	١٦.٦٧٨	٥.٧٩٢
مبالغ مدفوعة مقدماً	٣٧.٤٤٦	٧٤.٠٥٥
مبالغ مدفوعة مقدماً للموظفين	٩٨٤	١.٢٤٣
ودائع	٢٢.١٠٧	٢٠.٣٤٥
	١٢١.٤٦٢	١٢٢.٧٣٢

طبقت الشركة النهج المبسط للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة والتي تعتمد على مخصص الخسائر المتوقع على مدى أعمار جميع الذمم التجارية المدينة والأخرى. أنشأت الشركة دراسة للمخصص والتي تعتمد على الخبرة السابقة للخسائر الائتمانية، بحيث يتم تعديلها بناءً على خصائص المدينون والبيئة الاقتصادية. تُعتبر الشركة الأصل المالي متأخر عن السداد عندما يتأخر السداد عن فترة الدفع التعاقدية والتي تكون ٩٠ يوماً. ومع ذلك، في بعض الأحيان قد تعتبر الشركة الأصل المالي كمتخلف عن السداد عندما تشير معلومات داخلية أو خارجية إلى أنه من غير المحتمل أن تحصل الشركة على المبالغ التعاقدية المستحقة بالكامل قبل الأخذ بالاعتبار أي تحسينات ائتمانية تملكها الشركة. لم يكن لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

الذمم التجارية والذمم المدينة الأخرى محددة بالدينار البحريني.

ترى إدارة الشركة أن الأرصدة الدفترية للذمم التجارية المدينة والأخرى لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتها العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

١١) النقدية وشبه النقدية

	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
أرصدة حسابات تحت الطلب*	٨٧.٥٥٠	١٦٠.٥١٦
أرصدة الحسابات الجارية**	٢٦٦.٩٢٥	١٠.٠٥٦
نقد في الصندوق	١.٨٠٠	١.٨٠٠
	٣٥٦.٢٧٥	١٧٢.٣٧٢

* تحمل أرصدة الحسابات تحت الطلب فوائد بمعدل يتراوح ما بين ٠.١٥% إلى ١.٢٥% (٢٠١٨: ما بين ٠.١٥% إلى ١.٢٥% سنوياً).
** أرصدة الحسابات الجارية لدى البنوك لا تدر أي فائدة.

١٢) رأس المال

	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
المصرح به		
٢٠٠.٠٠٠.٠٠٠ (٢٠١٨: ٢٠٠.٠٠٠.٠٠٠) سهم عادي بقيمة اسمية		
قدرها ١٠٠ فلس بحريني للسهم الواحد	٢٠.٠٠٠.٠٠٠	٢٠.٠٠٠.٠٠٠
الصادر والمدفوع بالكامل		
٤٠.٠٠٠.٠٠٠ (٢٠١٨: ٤٠.٠٠٠.٠٠٠) سهم عادي بقيمة اسمية		
قدرها ١٠٠ فلس بحريني للسهم الواحد	٤.٠٠٠.٠٠٠	٤.٠٠٠.٠٠٠

أسهم الخزينة

تم شراء أسهم خزينة متفقة مع موافقة وزارة الصناعة والتجارة على شراء ما لا يتجاوز ١٠٪ من رأس مال الشركة الصادر والمدفوع بالكامل. تم عرض القيمة الإسمية لأسهم الخزينة كخصم من الاحتياطيات. تم تسوية الفرق بين القيمة الاسمية لأسهم الخزينة وتكلفة شراء هذه الأسهم في الاحتياطي الرأسمالي (إيضاح ١٤).

معلومات إضافية متعلقة بالمساهمين

كما في ٣١ ديسمبر، أسماء وجنسيات المساهمين الأساسيين الذين يملكون ما يعادل نسبة ٥٪ أو أكثر من مجموع أسهم رأس المال الصادر وعدد الأسهم التي يمتلكونها كالتالي:

المساهمون الرئيسيون	الجنسية	٢٠١٩		٢٠١٨	
		عدد الأسهم	نسبة الملكية	عدد الأسهم	نسبة الملكية
جمهور المستثمرين	متعددة	٢٤.٥٠٢.٥٠٠	٦١.٢٦٪	٢٤.٥٠٢.٥٠٠	٦١.٢٦٪
مجموعة الخليج للفنادق ش.م.ب	بحرينية	١٠.١٠٠.٠٠٠	٢٥.٢٥٪	١٠.١٠٠.٠٠٠	٢٥.٢٥٪
أعضاء مجلس الإدارة	بحرينيين	١.٣٩٧.٥٠٠	٣.٤٩٪	١.٣٩٧.٥٠٠	٣.٤٩٪
		٣٦.٠٠٠.٠٠٠	٩٠٪	٣٦.٠٠٠.٠٠٠	٩٠٪
أسهم خزينة		٤.٠٠٠.٠٠٠	١٠٪	٤.٠٠٠.٠٠٠	١٠٪
		٤٠.٠٠٠.٠٠٠	١٠٠٪	٤٠.٠٠٠.٠٠٠	١٠٠٪

لدى الشركة فئة واحدة من أسهم حقوق الملكية وجميع المساهمين متساوون في حقوق التصويت.

إن توزيع ملكية رأس مال الشركة الصادر وعدد أسهم المساهمين ونسب ملكيتهم موضحة ضمن الفئات التالية والمبينة أدناه:

	عدد الأسهم		عدد المساهمين		نسبة الأسهم المملوكة من مجموع عدد الأسهم	
	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨
أعضاء مجلس الإدارة	١.٣٩٧.٥٠٠	١.٣٩٧.٥٠٠	٤	٤	٣.٤٩٪	٣.٤٩٪
أقل من ١٪	١٦.٦٥٩.٢٣٩	١٦.٢٨٦.٩٩٦	٩٢٨	٩٢٥	٤١.٦٥٪	٤٠.٧٢٪
١٪ وأقل من ١٠٪	٧.٨٤٣.٢٦١	٨.٢١٥.٥٠٤	١١	١١	١٩.٦١٪	٢٠.٥٤٪
أكثر من ٢٠٪	١٠.١٠٠.٠٠٠	١٠.١٠٠.٠٠٠	١	١	٢٥.٢٥٪	٢٥.٢٥٪
	٣٦.٠٠٠.٠٠٠	٣٦.٠٠٠.٠٠٠	٩٤٤	٩٤١	٩٠٪	٩٠٪
أسهم خزينة	٤.٠٠٠.٠٠٠	٤.٠٠٠.٠٠٠	—	—	١٠٪	١٠٪
	٤٠.٠٠٠.٠٠٠	٤٠.٠٠٠.٠٠٠	٩٤٤	٩٤١	١٠٠٪	١٠٠٪

تفاصيل ملكية أعضاء مجلس الإدارة في رأس مال الشركة الصادر والمدفوع هي كالتالي:

	عدد الأسهم	
	٢٠١٩	٢٠١٨
عبداللطيف خالد العوجان	١.٠٠٠.٠٠٠	١.٠٠٠.٠٠٠
عادل سلمان كانو	١٩٢.٥٠٠	١٩٢.٥٠٠
بشار محمد علي الحسن	١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
شريف محمد أحمدي	١٠٥.٠٠٠	١٠٥.٠٠٠
	١.٣٩٧.٥٠٠	١.٣٩٧.٥٠٠

١٣) احتياطي قانوني

بموجب أحكام قانون الشركات التجارية البحريني الصادر بالمرسوم بقانون رقم ٢١ لسنة ٢٠٠١، يجب تحويل ما يعادل ١٠٪ من صافي أرباح الشركة قبل المخصصات إلى حساب الاحتياطي القانوني الغير قابل للتوزيع حتى يبلغ رصيد ذلك الاحتياطي نسبة ٥٠٪ من رأس المال المصدر. هذا الاحتياطي غير متوفر للتوزيع باستثناء توزيعات أرباح الأسهم كما هو مسموح به في قانون الشركات التجارية البحريني. خلال العام حققت الشركة صافي خسارة وبالتالي لم يتم تحويل أي مبلغ إلى حساب الاحتياطي القانوني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: لاشيء دينار بحريني).

١٤) احتياطي رأسمالي

يتمثل الاحتياطي الرأسمالي في الزيادة في القيمة الإسمية للسهم على سعر الشراء لأسهم الخزينة المشتراة (إيضاح ١٢).

١٥) حقوق نهاية الخدمة للموظفين

الموظفون البحرينيون:

بلغت تكلفة مساهمة الشركة في نظام الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي في مملكة البحرين للموظفين البحرينيين للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مبلغ ٣.٢٨٥ دينار بحريني (٢٠١٨: ٤.٠٤٢ دينار بحريني).

الموظفون الأجانب:

إن التغير في مخصص الالتزام المتعلق بنهاية الخدمة للموظفين غير البحرينيين موضح كالتالي:

	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
الرصيد الافتتاحي	٨٥.٨٦٩	٧٤.١٤٥
مستحقات السنة	١٩.٨٣٥	١٩.٨١٦
مدفوعات خلال السنة	(١٦.٣٧٩)	(٨.٠٩٢)
الرصيد الختامي	٨٩.٣٢٥	٨٥.٨٦٩
عدد موظفي الشركة	٩٥	٩٩

١٦) ذمم تجارية دائنة وأخرى

	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
ذمم تجارية دائنة	٥٨.٩٢٦	١٥٧.٦٧٢
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة (إيضاح ٢٤)	٥.١٤٨	٤.٧١٧
توزيعات أرباح أسهم غير مطالب بها	١٦٠.٠٣٦	١٧٢.٤٩١
مصاريف مستحقة وذمم دائنة أخرى	١٩٤.١٣٩	١٦٤.١٣١
مخصص إجازات وتذاكر سفر الموظفين	٤٤.٨٦٥	٤١.٦٢٩
	٤٦٣.١١٤	٥٤٠.٦٤٠

يتم احتساب الذمم التجارية الدائنة بالدينار البحريني، حيث يتم سدادها بشكل عام خلال فترة ٦٠ يوماً من تاريخ فاتورة المورد.

المبالغ المستحقة للأطراف ذات العلاقة غير مضمونة ولا تتحمل أي فائدة وليس لها شروط سداد محددة.

ترى إدارة الشركة أن الأرصدة الدفترية للذمم التجارية الدائنة مقاربة لقيمتها العادلة.

فيما يلي تفاصيل توزيعات أرباح أسهم غير المطالب بها حسب الترتيب السنوي:

المتعلق بسنة	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
قبل ٢٠١٠	١٦.٣٩٧	١٦.٦١٦
٢٠١٠	١٠.٧١٨	١١.٣٦٢
٢٠١٢	١٣.٥٧٤	١٣.٨٤١
٢٠١٦	٥٢.٩٤٤	٥٧.٥٧١
٢٠١٧	٦٦.٤٠٣	٧٣.١٠١
	١٦٠.٠٣٦	١٧٢.٤٩١

١٧) التزامات الإيجار

	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
الإضافات	١.٠٠٠.٧٣٢	–
مصروفات الفوائد	٤٠.٣٦٠	–
مدفوعات الإيجار	(٢٤٤.٢٥٧)	–
في ٣١ ديسمبر	٧٩٦.٨٣٥	–
ناقصاً: الجزء المتداول من التزامات الإيجار	(٢٣٥.٩٣١)	–
الجزء غير المتداول من التزامات الإيجار	٥٦٠.٩٠٤	–

تحليل الاستحقاق – التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصومة:

	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
سنة واحدة أو أقل	٢٦٧.٠٨٨	–
سنة إلى خمس سنوات	٥٣٤.٣٥٢	–
أكثر من ٥ سنوات	٦١.٠٥٠	–
مجموع التزامات الإيجار غير المخصومة	٨٦٢.٤٩٠	–

١٨) إيرادات التشغيل

	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
مبيعات الأغذية	٧٢٧.٩٥٥	٦٥٧.٨٧٥
مبيعات المشروبات	٦٥٥.٦٦٣	٦٨٢.٠٤٥
رسوم الخدمات	٨٦.٠٤٠	٨٩.٨٨١
	١.٤٦٩.٦٥٨	١.٤٢٩.٨٠١

١٩) تكاليف التشغيل

	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
تكاليف الموظفين	٣٦٨.١٦٦	٤٠٤.٧٥٤
تكاليف الأغذية	٢٠٥.٩٨٦	١٤٢.٢٤٢
تكاليف المشروبات	٢١٢.٧١٤	٢٠١.٢٠٩
استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات (إيضاح ٥)	١٥٥.٦٨٧	١٥٩.٨٠٦
إطفاء على حق استخدام الموجودات (إيضاح ٧)	٢٥٦.٦٥٢	–
تكاليف الإيجار	–	٢٠٢.٦٦٢
تكاليف تشغيلية أخرى	١٩٩.٦٦١	٢٢٥.٤٠١
	١.٣٩٨.٨٦٦	١.٣٣٦.٠٧٤

٢٠) خسائر الاستثمار والدخل الآخر

	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
خسائر القيمة العادلة غير المحققة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ٨)	(١.٦٦٦.٦٨٨)	(١.٠٨٦.٨٧٨)
دخل أرباح أسهم	٢٨٦.٥٠٨	٢٨٦.٣٢٠
دخل فوائد بنكية	٤.٩٢١	٧٢١
أرباح/(خسائر) من بيع ممتلكات وآلات ومعدات	٢١٣	(٦٣٧)
إيرادات متنوعة	١.٩٠٤	٣٥.٣٣٥
	(١.٣٧٣.١٤٢)	(٧٦٥.١٣٩)

٢١) الخسارة الأساسية والمخففة على السهم

يتم احتساب الخسارة الأساسية والمخففة على السهم على أساس تقسيم صافي الخسارة المتاحة للمساهمين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة بعد استبعاد متوسط عدد الأسهم العادية المشتراة من قبل الشركة كأسهم خزينة.

	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
صافي الخسارة المتاحة للمساهمين	(١.٦٠٠.٢٧٤)	(١.٠٣٨.٤٨١)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية	٣٦.٠٠٠.٠٠٠	٣٦.٠٠٠.٠٠٠
الخسارة الأساسية والمخففة على السهم	(٤٤.٤٥) فلس	(٢٨.٨٥) فلس

لا توجد لدى الشركة أية أسهم عادية قد تكون عرضة للتخفيف، وعليه تكون الخسارة على السهم المخففة مماثلة للخسارة الأساسية على السهم.

٢٢) توزيعات أرباح الأسهم

أرباح معلنة وتم دفعها:

لم تتم الموافقة على دفع أرباح أسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: ٣٦٠.٠٠٠ دينار بحريني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ تمت الموافقة عليها من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في ١٥ مارس ٢٠١٨ والتي تم الإعلان عنها ودفعها في ٢٠١٨ في فترة لاحقة).

الموصى به من مجلس الإدارة:

لم يقترح مجلس إدارة الشركة بتوزيع أي أرباح أسهم للأعضاء عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: لاشيء دينار بحريني). هذه التوصية خاضعة لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوي.

٢٣) الالتزامات

الالتزامات الرأسمالية

لا توجد التزامات رأسمالية تم التعاقد عليها كما في تاريخ بيان المركز المالي (٢٠١٨: لا شيء دينار بحريني).

٢٤) المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

يتم اعتبار الأطراف كأطراف ذات علاقة عندما يكون لأحد الأطراف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ يؤثر على القرارات المالية والتشغيلية للطرف الآخر. تشمل الأطراف ذات العلاقة على المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين وأفراد العائلة المقربين لهم والشركات الأخرى بحيث يكون للشركة، أو مساهميها الرئيسيين أو أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين وأفراد العائلة المقربين لهم نفوذ مؤثر أو تأثر بهذه الأطراف. إن معاملات الشركة مع الأطراف ذات العلاقة مصادق عليها من قبل الإدارة وتتم على أسس تجارية عادية.

تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة موضحة كالتالي:

الأطراف ذات علاقة	نوعية العلاقة	طبيعة المعاملة	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
أعضاء مجلس الإدارة	أعضاء مجلس الإدارة	أتعاب نظير حضور اجتماعات مجلس الإدارة	٤٣.٣٠٠	٢٧.٦٥٠
		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة*	–	٥٥.٤٥٠
			٤٣.٣٠٠	٨٣.١٠٠
موظفي الإدارة الرئيسيين*	موظفي الإدارة الرئيسيين	رواتب وفوائد قصيرة الأجل	٥٩.١٠٤	٥٨.٢١٦
مجموعة فنادق الخليج ش.م.ب	مساهم	إيجار قاعة للجمعية العمومية السنوية	١.٢٢٩	١.١٨٨
		مصاريف الموظفين	١.٢٥٥	٣.٩٢٩
شركة عبداللطيف العوجان الدولية للأغذية	مساهم مشترك	مشتريات أطعمة	١٤.٨١٦	١٦.٢١٨
غاز البحرين ذ.م.م	مساهم مشترك	شراء غاز للطبخ	٤.٦٧٥	٦.٥٣٣
		شراء معدات مطابخ	٩.٢٥٨	–

* موظفي الإدارة الرئيسيين هم من لهم السلطة والمسئولية للتخطيط والتوجيه والسيطرة على أنشطة الشركة.

ملخص أرصدة حسابات الأطراف ذات علاقة:

	نوع العلاقة	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة (إيضاح ١٦)			
مجموعة فنادق الخليج ش.م.ب	مساهم	–	٢٥٤
شركة عبداللطيف العوجان الدولية للأغذية	مساهم مشترك	٤.٣٥٦	٤.٠٧٢
غاز البحرين ذ.م.م	مساهم مشترك	٧٩٢	٣٩١
		٥.١٤٨	٤.٧١٧

٢٥) التقارير القطاعية

إن أنشطة الشركة محددة بتشغيل المطاعم ومهام تقديم الطعام والتي تتعرض لمستوى متماثل من المخاطر والعوائد، كما أن الشركة تملك أيضاً استثمارات محددة، حيث أن الملكية والعوائد لهذه الاستثمارات لا تشكل قطاعات مالية منفصلة. لذا فإنه ليس من الضروري إظهار أية معلومات عن القطاعات التشغيلية.

إن الشركة تدير عملياتها بالكامل داخل مملكة البحرين، وعليه لم يتم إظهار معلومات عن القطاعات الجغرافية في هذه البيانات المالية.

٢٦) الموجودات والمطلوبات المالية وإدارة المخاطر

الموجودات والمطلوبات المالية المتضمنة في بيان المركز المالي تشتمل على النقدية وشبه النقدية، وذمم تجارية مدينة وأخرى، وموجودات مالية من خلال الربح أو الخسارة وذمم تجارية دائنة وأخرى. إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالموجودات والمطلوبات المالية قد تم الإفصاح عنها كلاً على حدة في البند الخاص بها.

إدارة رأس المال

إن الهدف الأساسي للشركة في إدارة رأس المال هو التأكد من المحافظة على نسبة رأس مال جيدة لتدعيم أعمال الشركة وتنمية عوائد المساهمين.

تقوم الشركة بإدارة هيكلة رأس المال لديها، كما تقوم بإعداد التسويات وذلك وفقاً للظروف الاقتصادية. لم يتم عمل أي تغيير في الأهداف والسياسات والعمليات خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و٢٠١٨.

تقوم الشركة بمراقبة رأس المال عن طريق استخدام طريقة نسبة المديونية، والتي هي عبارة عن صافي المديونية مقسوماً على مجموع رأس المال مضافاً إليه صافي المديونية. ويندرج ضمن صافي مديونية الشركة التزامات الإيجار، الذمم التجارية الدائنة وأخرى، مخصوماً منها النقدية وشبه النقدية. رأس المال يتضمن رأس المال مع الاحتياطيات المتعلقة بمساهمي الشركة.

	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
التزامات الإيجار	٧٩٦.٨٣٥	–
ذمم تجارية دائنة وأخرى	٤٦٣.١١٤	٥٤٠.٦٤٠
ناقصاً: النقدية وشبه النقدية	(٣٥٦.٢٧٥)	(١٧٢.٣٧٢)
صافي المديونية	٩٠٣.٦٧٤	٣٦٨.٢٦٨
مجموع رأس المال	٤.٣٩٦.٩٢٨	٥.٩٩٧.٢٠٢
رأس المال وصافي المديونية	٥.٣٠٠.٦٠٢	٦.٣٦٥.٤٧٠
نسبة المديونية	١٧.٠٥ %	٥.٧٩%

إدارة المخاطر يتم تنفيذها من قبل مجلس الإدارة والذي يتحمل المسئولية الكاملة عن الشركة، ورغم أنه متحمل للمسئولية الكاملة فقد أوكل مجلس الإدارة لقسم المالية مهمة وصلاحيات تصميم وتشغيل العمليات التي تضمن تنفيذ أهداف وسياسات الشركة. ويقوم المراقب المالي بتزويد مجلس الإدارة بتقارير شهرية حيث يقوم مجلس الإدارة من خلالها بمراجعة فعالية سير العمليات وملائمة الأهداف والسياسات التي يعدها.

يقوم المجلس بوضع المبادئ العامة لإدارة المخاطر وكذلك السياسات التي تغطي مجالات محددة مثل مخاطر الائتمان، مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر الصرف الأجنبي واستثمار السيولة الفائضة.

مخاطر الائتمان هي مخاطر عجز أحد الأطراف عن الوفاء بالالتزام المتفق عليه مما يسبب خسارة مالية للطرف الآخر. تنشأ مخاطر الائتمان في النقدية وشبه النقدية والتعرضات الائتمانية للعملاء، بما في ذلك المبالغ المستحقة الغير مسددة. بالنسبة للبنوك والمؤسسات المالية، فيتم قبول الأطراف المستقلة وبتصنيف ائتماني بحد أدنى «A». في حين أن النقدية وشبه النقدية تخضع أيضاً لمتطلبات انخفاض القيمة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، فإن خسارة انخفاض القيمة التي تم تحديدها غير جوهرية. تم تقديم سياسة إدارة المخاطر المتعلقة بالذمم التجارية المدينة في إيضاح رقم ١٠.

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلبات معدلات الفائدة السوقية. تحتسب الفوائد على الحسابات تحت الطلب بمعدل ثابت خلال العام. يتم التفاوض فقط للودائع الثابتة عند إعادة الاستثمار في تاريخ الاستحقاق. أما الموجودات والمطلوبات للشركة الأخرى فلا تتأثر بحساسية بمخاطر معدلات الفائدة.

حساسية الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر الناجمة من احتمالية التغيرات المعقولة في معدلات الفائدة، مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى، لا يتوقع أن تكون جوهرية من قبل الإدارة.

مخاطر أسعار العملات هي المخاطر الناجمة من التقلبات في قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات التي تطرأ على أسعار صرف العملات الأجنبية. عمليات الشركة بالعملات الأجنبية معظمها بالدولار الأمريكي المقوم بالدينار البحريني وحيث أن الدينار البحريني ثابت الصرف مقابل الدولار الأمريكي فإن إدارة الشركة تتوقع أنه لا يوجد تأثير جوهري لمخاطر العملات.

مخاطر السيولة ويشار إليها أيضاً بمخاطر التمويل، هي مخاطر عدم قدرة الشركة في الحصول على الأموال اللازمة لسداد الالتزامات المصاحبة للأدوات المالية. وقد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدرة الشركة على بيع موجوداتها المالية بسرعة وبقيمة مقاربة للقيمة العادلة. تقوم إدارة الشركة بمتابعة متطلبات السيولة بصورة منتظمة للتأكد من توفر الأموال الكافية لمقابلة الالتزامات عند استحقاقها.

مخاطر الأسعار هي المخاطر الناجمة عن التعرض لمخاطر الأسعار بسبب امتلاك الشركة للاستثمارات المصنفة في بيان المركز المالي كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. ولا تتعرض الشركة لمخاطر التغير في أسعار السلع. ولإدارة مخاطر الأسعار الناجمة عن استثمارات الشركة في أسهم حقوق الملكية، فإن الشركة قد نوعت استثماراتها في الصناديق الاستثمارية المدارة. ويتم تنويع الصناديق المدارة بموجب السقف الاستثماري والمحدد من قبل الشركة.

تحليل حساسية القيمة العادلة للاستثمارات الموجودة في بيان المركز المالي كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر كالتالي:

الوصف	التغيـر	التأثير على الربح
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	+/-٪٥	+/-٢٠٢.٨٣٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	+/-٪١٠	+/-٤٠٥.٦٧٤

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم الحصول عليه لبيع أصل أو الذي سيتم دفعه لنقل التزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس.

إن الأدوات المالية والتي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة بشكل متكرر تشمل الذمم التجارية المدينة والأخرى والنقدية وشبة النقدية والذمم التجارية الدائنة والأخرى. ترى الإدارة أنه ونظراً للطبيعة القصيرة الأجل لهذه الأدوات المالية فإن القيمة العادلة لهذه الأدوات المالية لا تختلف كثيراً عن قيمتها الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

الجدول التالي يحدد تسلسل القيمة العادلة للأدوات المالية التي يتم قياسها بشكل متكرر بالإضافة إلى تقنيات التقييم وأهم المدخلات غير الملحوظة والمستخدمة في تحديد قياس القيمة العادلة للأدوات المالية كما يوضح الجدول العلاقة المتبادلة من المدخلات غير الملحوظة والقيمة العادلة:

(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

	القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	مستوى تسلسل القيمة العادلة	وسائل التقييم المستخدمة والمدخلات الرئيسية	المدخلات غير الملحوظة الهامة	العلاقات المتبادلة بين المدخلات غير الملحوظة والقيمة العادلة
الموجودات المالية مدرجة: القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	٤،٠٥٦،٧٤١ (٢٠١٨: ٥،٧٣٠،٦٦٢)	المستوى الأول	أسعار الأسهم المدرجة في البورصة	لا ينطبق	لا ينطبق

لا يوجد نقل بين المستويات خلال عامي ٢٠١٩ و٢٠١٨.

٢٧) الأحداث اللاحقة

لا توجد أحداث لاحقة جوهرية على الشركة بعد السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ وقبل تاريخ اعتماد هذه البيانات المالية والتي لها أثر على هذه البيانات.